



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

24 DECEMBER 1958.
24 DESEMBER 1958.

PRYS 6d.

[No] 2743.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 328 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamation No. 209 (Administrator's), 1953, the Roedtan Health Committee was constituted;

And whereas the constitution of the said Health Committee was amended in certain respects by Proclamation No. 69 (Administrator's), 1957;

And whereas it is desirable further to amend the constitution of the said Health Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sections *one hundred and twenty-four* and *one hundred and twenty-five* of the Local Government Ordinance, 1939, I do hereby declare that the Roedtan Health Committee shall be constituted in the following manner for carrying out in or for the area described in the Schedule hereto such powers and duties as may be conferred or imposed upon it by or under the Local Government Ordinance, 1939, or any amendment thereof; or by any other law;

And I do hereby further declare that Proclamation No. 209 (Administrator's), 1953, as amended by Proclamation No. 69 (Administrator's), 1957, shall be and is hereby repealed.

NUMBER OF MEMBERS.

1. The committee shall consist of six persons, four of whom shall be appointed by the Administrator, and two shall be elected in manner hereinafter laid down. The names of the persons so appointed shall not necessarily be persons resident within the area of jurisdiction of the Health Committee.

The quorum of the committee shall be three members.

QUALIFICATION OF VOTERS.

2. (a) Every white person, male or female of eighteen years and upwards being a South African citizen who shall have resided within the area of the committee's jurisdiction for a period of six months immediately preceding the compilation of the voters' list, shall, subject to the disqualifications hereinafter set out, be entitled to be enrolled on such voters' list.

(b) Every person being qualified in all respects as aforesaid, except that of residence, who is the owner of rateable property within the committee's area of jurisdiction and is not disqualified under section *four* hereof shall be entitled upon application made to the committee during the month of July of each and every year, to be enrolled on the voters' list.

3. No person whose name does not appear on the voters' list for the time being in force shall be entitled to vote at any election under this Proclamation.

DISQUALIFICATIONS.

4. (1) No person of unsound mind declared as such by a competent court shall, while of unsound mind, be capable of being registered as a voter or of recording his vote at any election under this Proclamation.

No. 328 (Administrators-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidskomitee van Roedtan by Proklamasie No. 209 (Administrators-), 1953, saamgestel is;

En nademaal die samestelling van die genoemde Gesondheidskomitee in sekere opsigte gewysig is by Proklamasie No. 69 (Administrators-), 1957;

En nademaal dit wenslik is om die samestelling van die genoemde Gesondheidskomitee verder te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikels *honderd vier-en-twintig* en *honderd vyf-en-twintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby verklaar dat die Gesondheidskomitee van Roedtan op die volgende wyse saamgestel is met die doel om binne of ten behoeve van die gebied, in die Bylae hiervan omskryf, die bevoegdhede en pligte uit te oefen wat aan hom ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of wysigings daarvan, of ingevolge 'n ander wet verleen of opgelê word;

En ek verklaar voorts hierby dat Proklamasie No. 209 (Administrators-), 1953, soos gewysig, by Proklamasie No. 69 (Administrators-), 1957, hierby herroep word.

LEDETALE.

1. Die komitee bestaan uit ses persone, vier waarvan deur die Administrateur benoem word en twee waarvan verkies word op 'n wyse hierna bepaal. Die name van die persone aldus benoem, hoef nie noodwendig persone, wat binne die reggebied van die Gesondheidskomitee woonagtig is, te wees nie.

Die kworum van die komitee sal drie lede wees.

KWALIFIKASIES VAN KIESERS.

2. (a) Elke blanke manlike of vroulike persoon van agtien jaar en ouer wat 'n Suid-Afrikaanse burger is en wat in die jurisdiksiegebied van die komitee vir 'n tydperk van ses maande onmiddellik voor die samestelling van die kieserslys gewoon het, is, behoudens die diskwalifikasies hieronder genoem, geregtig om op sodanige kieserslys ingeskryf te word.

(b) Iedereen wat soos voornoem in alle opsigte, uitgesonderd wat verblyf betref, bevoeg is en die eienaar is van belasbare eiendom binne die jurisdiksiegebied van die komitee en nie ingevolge artikel *vier* hiervan onbevoeg is nie, is op aansoek by die komitee, gedurende die maand Julie van elke jaar, geregtig om op die kieserslys ingeskryf te word.

3. Iemand wie se naam nie op die kieserslys wat op daardie tydstip van krag is, voorkom nie, is nie geregtig om by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie te stem nie.

DISKWLIFIKASIES.

4. (1) Iemand wat deur 'n bevoegde hof as geestelik gekrenk verklaar is, mag nie as 'n kieser geregistreer word of sy stem by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie uitbring terwyl hy in 'n toestand van geestelike gekrenktheid verkeer nie.

(2) No person at any time convicted of murder or until the lapse of three years from the date of the expiration of the sentence for any crime for which the punishment is imprisonment with hard labour without the option of a fine, and no white person cohabiting with a Native or a Coloured person or Asiatic shall be capable of being registered as a voter or of recording his vote at any election under this Proclamation.

FRAMING OF FIRST VOTERS' LIST.

5. (1) Within one month of the date of this Proclamation the magistrate of the district or some other person appointed by him with the approval of the Administrator shall frame a list of all persons who are qualified in accordance with the provisions of this Proclamation to vote at the election of the committee.

(2) The said voters' list may be amended by the magistrate or other person appointed and such a list shall be open for inspection at such place as may be approved by the magistrate for fourteen days before the day of the first election of members of the committee, provided that no amendment of the said list shall be made within a period of seven days before the date of the said election.

(3) The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

FRAMING OF SUBSEQUENT VOTERS' LISTS.

6. (1) During the month of July, 1959, and thereafter during the month of July in each and every year, the committee shall frame a list of all persons who are qualified in accordance with the provisions of this Proclamation to vote at the election of the committee. The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

(2) The committee shall immediately after drawing up the said list, by notice posted outside the office of the committee, notify that a copy of the said list is open for inspection at the said office during office hours, for a period of fourteen days. The said notice shall also intimate that on a certain date, being not less than seven days after the expiration of the said fourteen days, and at an hour and place therein set forth, claims to be inserted in or objections to the said list will be heard and determined.

(3) The chairman and two other members of the committee shall on the day notified in open session hear all such claims and objections and determine thereon any may adjourn from time to time as may be necessary.

(4) The revised list certified by the chairman shall be and remain the voters' list in force and shall not be added to or altered until a new list is drawn up under the provisions of this Proclamation.

FIRST ELECTION.

7. (1) The first election shall take place on a day to be fixed by the magistrate, not being less than fourteen nor more than twenty-one days from the date of the compilation of the first voters' list. The said election shall be held on the day so fixed in the manner hereinafter provided for the annual election.

(2) Notwithstanding anything to the contrary in Proclamation No. 209 (Administrator's), 1953, as amended, the members of the committee in office at the date of this Proclamation shall continue in office until the date of the first election.

(3) At the first election one person elected, being the person who stands highest on the poll shall continue in office until the thirty-first day of October, 1960, and one person elected, being the person who stands next highest on the poll shall continue in office until the thirty-first day of October, 1959, provided that in any case where the persons elected have received an equal number of votes and cannot on that account be placed in the first or second division of persons elected aforesaid, or if there be no poll it shall be determined by lot which persons

(2) Iemand wat te eniger tyd aan moord skuldig bevind is of in wie se geval nog geen drie jaar verloop het nie sedert die datum van verstrekking van die straf vir 'n misdaad waarvoor gevangenisstraf met dwangarbeid sonder die keuse van 'n boete opgelê is en 'n blanke persoon wat met 'n Naturel of 'n Kleurling of 'n Asiaat saamwoon, mag nie as 'n kieser geregistreer word of sy stem by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie uitbring nie.

OPSTEL VAN EERSTE KIESERSLYS.

5. (1) Binne een maand van die datum van hierdie Proklamasie af, moet die landdros van die distrik, of 'n ander persoon wat hy met die goedkeuring van die Administrateur benoem, 'n lys opstel van alle persone wat ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Proklamasie bevoeg is om te stem by die verkiesing van die komitee.

(2) Genoemde kieserslys kan deur die landdros of ander persoon wat benoem is, gewysig word en bedoelde lys lêter insae, op 'n plek deur die landdros goedgekeur vir 'n tydperk van veertien dae voor die dag van die eerste verkiesing van lede van die komitee; met dien verstande dat geen wysiging binne 'n tydperk van sewe dae voor die datum van genoemde verkiesing aan genoemde lys aangebring mag word nie.

(3) Die genoemde lys word op koste van die komitee opgestel.

OPSTEL VAN LATERE KIESERSLYS.

6. (1) Gedurende die maand Julie 1959, en vervolgens gedurende die maand Julie in elke jaar stel die komitee 'n lys op van alle persone wat beyoeg is om ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie te stem by die verkiesing van die komitee. Die bedoelde lys word op koste van die komitee opgestel.

(2) Onmiddellik na genoemde lys opgestel is, maak die komitee deur middel van 'n kennisgiving wat voor die kantoor van die komitee aangeplak is, bekend dat 'n afskrif van genoemde lys gedurende kantoorture vir 'n tydperk van veertien dae by genoemde kantoor ter insae lê. In genoemde kennisgiving word ook bekendgemaak dat, op 'n sekere datum, minstens sewe dae na verloop van genoemde veertien dae en op 'n uur en plek daarin genoem, aansoeke om opname in genoemde lys, of besware teen genoemde lys, gehoor en beslis sal word.

(3) Die voorsitter en twee ander lede van die komitee hoor op die aangekondigde dag al sodanige aansoeke en besware in die openbaar en beslis daaroor en kan van tyd tot tyd, na gelang van omstandighede, verdaag.

(4) Die hersiene lys soos deur die voorsitter gesertifiseer, is en bly die regsgeldige kieserslys en mag nie aangevul of verander word totdat 'n nuwe lys opgestel is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie nie.

EERSTE VERKIESING.

7. (1) Die eerste verkiesing vind plaas op 'n dag deur die landdros vasgestel te word, nl., 'n dag minstens veertien dae en hoogstens een-en-twintig dae van die datum van die opstel van die eerste kieserslys af. Genoemde verkiesing word gehou op die dag aldus vasgestel en op 'n wyse soos hierna bepaal vir die jaarlike verkiesing.

(2) Ondanks andersluidende bepalings in Proklamasie No. 209 (Administrateurs), 1953, soos gewysig, bly die lede van die komitee wat op die datum van hierdie Proklamasie lede van die komitee is, aan as lede tot die datum van die eerste verkiesing.

(3) By die eerste verkiesing beklee die een verkose persoon wat die meeste stemme by die verkiesing gekry het, sy amp tot die een-en-dertigste dag van Oktober 1960 en een verkose persoon wat die tweede meeste stemme by die verkiesing gekry het, beklee sy amp tot die een-en-dertigste dag van Oktober 1959; met dien verstande dat in elke geval waar die verkose persone 'n gelyke aantal stemme op hulle verenig het en om die rede nie in die voornoemde, eerste, of tweede groep van verkose persone ingedeel kan word nie, of indien geen stemming plaasvind nie, daar by loting beslis moet word watter van die verkose persone onderskeidelik hulle amp vir twee of

elected shall continue in office respectively for two years or one year. The presiding officer in declaring the result of the election shall further declare the respective periods for which the said persons are elected.

ANNUAL ELECTION.

8. (1) After any such first election of members an annual election shall be held between the seventh and thirty-first day of the month of October in each year (including both such days) in the manner hereinafter provided for the purpose of electing one member of the committee to replace one member retiring from office on account of the expiry of his period of office.

(2) The magistrate or other person appointed by the Administrator (hereinafter referred to as the presiding officer) shall, subject to the provisions of sub-section (3) by not less than fourteen days' prior notice in one or more newspapers circulating in the area of jurisdiction of the committee, fix a date for holding a nomination and/or an election as provided in section twelve hereof and cause such notice to be affixed at such conspicuous places within the said area as he may deem fit.

(3) Such notice shall summon a public meeting of the persons enrolled upon the voters' list as aforesaid to nominate and/or elect, subject to the provisions of section twelve hereof, members of the committee.

(4) Every such notice shall specify the hour and place within the area of the committee at which the meeting will be held and the meeting shall be held at the hour and place so specified.

(5) At the time and place specified in the notice the presiding officer shall attend and shall preside at the meeting held.

PERIOD OF OFFICE.

9. (1) Members elected at every annual election to fill the vacancies caused by members retiring owing to the expiry of their period of office shall hold office for a period of two years and a member elected to fill a casual vacancy, whether or not such election shall take place at the annual election, shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office and whom he succeeds would have otherwise continued in office.

(2) Members appointed by the Administrator shall hold office during the pleasure of the Administrator.

QUALIFICATIONS OF COMMITTEE MEMBERS.

10. Every white person, male or female, qualified to be registered as a voter in accordance with the provisions of this Proclamation shall, if not otherwise disqualified, be qualified for election as a member of the committee.

DISQUALIFICATIONS.

11. (1) A person shall be disqualified for being elected or for being or continuing as a member of the committee if and while he—

- (a) is an un-rehabilitated insolvent or is of unsound mind;
- (b) holds any office or place of profit in the gift or disposal of the committee, provided that, subject to the approval of the Administrator, a medical practitioner, notwithstanding his membership on the committee, may act for the committee if requested so to do by a majority of the members of the committee;
- (c) being indebted to the committee in any amount in respect of rates, taxes, advances or fees for a period of three months or longer and having, after the expiry of such period of three months, received written notice from the committee calling upon him to pay the amount due by him, fails to pay the same within thirty days of the date on which he receives such written notice.

cen jaar sal beklee. Wanneer die voorsittende beampte die uitslag van die verkiesing aankondig, moet hy tewens die onderskeie tydperke waarvoor die genoemde persone verkies is, aankondig.

JAARLIKSE VERKIESING.

8. (1) Na sodanige eerste verkiesing van lede word 'n jaarlikse verkiesing tussen die sewende en die een-en-dertigste dag van die maand Oktober in elke jaar (albei hierdie dae inbegrepe) op die hierna bepaalde wyse gehou met die doel om een lid van die komitee te verkies om een lid wat sy amp neerlê weens die verstryking van sy ampstermyne te vervang.

(2) Die landdros of ander persoon deur die Administrateur benoem (hierna die voorsittende beampte genoem), stel, behoudens die bepalings van subartikel (3), die dag van die nominasie en/of verkiesing vas soos by artikel twaalf hiervan bepaal, en laat minstens veertien dae voor die aldus vasgestelde dag 'n kennisgewing plaas in een of meer nuusblaais wat in die jurisdiksiegebied van die komitee gelees word en sorg dat so 'n kennisgewing aangeplak word op sodanige duidelik sigbare plekke binne genoemde gebied as wat by goedvind.

(3) In sodanige kennisgewing word 'n publieke vergadering byeengeroep van diogene wat soos vermeld op die kieserslys ingeskryf is, om lede van die komitee te nomineer en/of te verkies onderworpe aan die bepalings van artikel twaalf hiervan.

(4) In iedere sodanige kennisgewing word die uur en plek binne die gebied van die komitee vermeld waarop die vergadering gehou sal word, en die vergadering moet op genoemde uur en plek plaasvind.

(5) Die voorsittende beampte moet op die tyd en plek in die kennisgewing genoem, teenwoordig wees en op die vergadering voorsit.

AMPSTERMYN.

9. (1) Lede wat by elke jaarlikse verkiesing verkies is om die vakatures wat veroorsaak is deur die aftreding van lede weens die verstryking van hulle ampstermyne, aan te vul, beklee hulle amp vir 'n tydperk van twee jaar, en 'n lid wat verkies is om 'n toevallige vakature aan te vul, of sodanige verkiesing by die jaarlikse verkiesing plaasvind al dan nie, beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy amp neergeleg het en wie se opvolger hy is, andersins sy amp sou beklee het.

(2) Lede wat deur die Administrateur benoem word, beklee hulle amp vir solank dit die Administrateur behaag.

KWALIFIKASIES VAN KOMITEELEDÈ.

10. Elke blanke manlike of vroulike persoon wat bevoeg is om as kieser geregistreer te word, ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie, is, indien nie andersins onbevoeg nie, bevoeg om tot lid van die komitee verkies te word.

DISKWALIFIKASIES.

11. (1) Iemand is onbevoeg om verkies te word of om lid van die komitee te wees of om as sodanig aan te bly, indien en solank as hy—

- (a) 'n ongerekultiveerde insolvent of swaksinnige is;
- (b) 'n pos of winsgewende betrekking beklee wat by die komitee berus of waaroor hy beskik; met dien verstande dat 'n praktiserende geneesheer, ondanks sy lidmaatskap van die komitee, met goedkeuring van die Administrateur namens die komitee kan optree op versoek van 'n meerderheid van die komiteeledè;
- (c) 'n bedrag ten opsigte van belastings, of voorskotte op gelde vir 'n tydperk van drie maande of langer aan die komitee verskuldig is en nadat hy na afloop van sodanige tydperk van drie maande skriftelike kennisgewing van die komitee ontvang het waarin hy aangesê word om die deur hom verskuldigde bedrag te betaal, in gebreke bly om dit te betaal binne dertig dae van die datum waarop hy sodanige skriftelike kennisgewing ontvang.

(2) No member of the committee shall, under pain of disqualification, have or receive any salary, or shall exact, take or accept any fee or reward whatsoever for or on account of anything done in his capacity as a member of the committee; provided that he shall be allowed to be reimbursed any necessary expense incurred by him in the performance of his duty as a member of the committee.

NOMINATIONS.

12. (1) Any person enrolled upon the voters' list as aforesaid and present at the meeting referred to in section seven or eight may propose for election as a member of the committee any person qualified to be elected, and every such proposal shall, before it is accepted, be seconded by some other person enrolled upon the said voters' list and present at such meeting. The person so proposed and seconded shall be deemed to be duly nominated if he shall personally at the meeting or in writing by letter or telegram signify his acceptance of nomination. If the number of persons duly nominated be no more than the number of members to be elected, the presiding officer shall forthwith declare the persons so nominated to be elected but if the number of persons duly nominated be more than the number of members to be elected, the presiding officer shall, at a time and place and on a date then and there to be fixed by him, such date being not later than fourteen days from the date of the said meeting proceed to take a poll of the enrolled voters in manner provided in the next succeeding sub-section.

(2) The presiding officer shall make arrangements at the committee's expense for the printing of ballot forms with the names of the candidates thereon in alphabetical order. Every voter shall be entitled to give one vote to each of any number of candidates not exceeding the number to be elected. Each voter shall be required to mark or place a cross (X) on such form against the name of the candidate for whom he wishes to vote. Each voter shall in turn come to the desk where the presiding officer is sitting, and, on satisfying the presiding officer that his name is on the voters' list and that he has not already voted at the election then being held, shall indicate on the ballot form duly perforated or officially marked by the presiding officer and handed to the voter by him by placing a cross (X) against each of the names of the persons nominated for whom he wishes to vote not exceeding the number of persons to be elected. The voter shall then deposit the said ballot form in a box provided for the purpose. The duration of the poll shall be from two o'clock in the afternoon to six o'clock in the evening of the same day.

(3) The presiding officer shall then open the box and proceed to count the votes recorded and shall declare the names of the persons who have received the greatest number of votes at the poll to be duly elected as members of the committee.

(4) In the event of any two or more candidates receiving an equal number of votes and in the event of the equality affecting the result of the election the presiding officer shall by lot determine which shall be declared duly elected.

PRESIDING OFFICER'S DECISION.

13. In the event of any question arising out of or in connection with the nomination or election of a candidate under this Proclamation or in the event of any objection being made to a candidate, the presiding officer shall determine such question or objection and his decision thereon shall be final.

NOTIFICATION OF RESULTS OF ELECTIONS.

14. The presiding officer shall, as soon as possible after the election, transmit to the Administrator a statement showing the full names and addresses of the members elected.

(2) Op straf van diskwalifikasie mag geen lid van die komitee 'n salaris ontvang of geldie of beloning wat ook al vorder, neem of aanneem vir of weens iets wat hy in sy hoedanigheid as lid van die komitee gedoen het nie; met dien verstande dat hy toegelaat word om die terugbetaling te ontvang van nodige onkoste deur hom aangegaan by die uitoefening van sy plig as lid van die komitee.

NOMINASIES.

12. (1) Iedereen wat soos voornoem op die kieserslys ingeskryf en teenwoordig is op die vergadering vermeld in artikel sewe of agt hiervan, kan iemand wat verkiesbaar is, vir verkiesing tot lid van die komitee voorstel, en elke sodanige voorstel moet, voordat dit aangeneem word deur 'n ander persoon wat op genoemde kieserslys ingeskryf en op sodanige vergadering teenwoordig is, gesekondeer word. Die aldus voorgestelde en gesekondeerde persoon word as behoorlik genomineer beskou indien hy sy aanname van die nominasie persoonlik op die vergadering of skriftelik per brief of telegram te kenne gee. Indien die getal behoorlik genomineerde persone nie groter is as die getal behoorlik genomineerde persone nie groter is as die getal lede wat verkies moet word nie verklaar die voorsittende beampete onmiddellik dat die aldus genomineerde persone verkies is, maar indien die getal behoorlik genomineerde persone groter is as die getal lede wat verkies moet word, dan neem die voorsittende beampete op 'n tydstip en plek en op 'n datum wat onmiddellik deur hom vasgestel moet word, stemme op van die ingeskreve kiesers op die wyse wat in die daaropvolgende subartikel bepaal word; sodanige datum hoogstens veertien dae na die datum van genoemde vergadering te wees.

(2) Die voorsittende beampete tref reellings op koste van die komitee vir die druk van stembrieles met die name van die kandidate in alfabetiese volgorde daarop. Iedere kieser is geregtig om een stem uit te bring op elkeen van 'n aantal kandidate van hoogstens die getal wat verkies moet word. Elke kieser moet op so 'n vorm teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem, 'n merk of kruisie (X) plaas. Elke kieser moet op sy beurt na die tafel gaan waar die voorsittende beampete sit en, nadat hy bedoelde beampete oortuig het dat sy naam op die kieserslys voorkom en dat hy op die verkiesing wat dan gehou word, nog nie gestem het nie, moet hy op die stembriele wat behoorlik geperforeer of offisieel gemerk is deur die voorsittende beampete en aan die kieser oorhandig word, 'n kruisie (X) plaas teenoor elk van die name van die genomineerde persone vir wie hy wil stem, dog hoogstens die getal persone wat verkies moet word. Daarop moet die kieser die stembriele in 'n bus plaas wat vir dié doel verskaf is. Die stemming duur van twee-uur in die namiddag tot ses-uur in die aand van dieselfde dag.

(3) Daarop maak die voorsittende beampete die bus oop en tel hy die stemme wat uitgebring is en verklaar hy dat die persone op wie die meeste stemme uitgebring is, behoorlik verkies is tot lede van die komitee.

(4) Ingeval die getal stemme uitgebring op twee of meer kandidate gelyk bevind word en ingeval die staking die uitslag van die verkiesing raak, beslis die voorsittende beampete by wyse van lotting wie tot behoorlik verkose lede verklaar moet word.

BESLISSING VAN VOORSITTENDE BEAMPTE.

13. Ingeval 'n geskil ontstaan uit of in verband met die nominasie of verkiesing van 'n kandidaat ingevolge hierdie Proklamasie of ingeval 'n beswaar teen 'n kandidaat gemaak word, beslis die voorsittende beampete sodanige geskil of beswaar en sy beslissing is die eindbeslissing.

BEKENDMAKING VAN VERKIESINGSUITSLAG.

14. So spoedig moontlik na die verkiesing, stuur die voorsittende beampete aan die Administrateur 'n staaf van die volledige name en adresse van die verkose lede.

ADMINISTRATOR'S POWERS IN CERTAIN CIRCUMSTANCES.

15. (1) If the voters aforesaid shall at any time fail or neglect or refuse to elect such committee or to elect a sufficient number of members to form such committee, it shall be lawful for the Administrator to appoint such member or members as shall together with any member or members duly elected at hereinbefore provided make up the full number of members of such committee, and any committee or members so appointed shall be vested with the same powers and be in all respect in the same position as if such committee or such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

(2) If through any error, accident or omission anything required by this Proclamation to be done in preparation of the voters' list or in connection with the election of members is omitted to be done or is not done in the manner or within the time fixed by this Proclamation, the Administrator may either—

- (a) order all such steps to be taken as may be necessary to rectify any such error, accident or omission or may validate anything which may have been irregularly done in matter or form so that the intent and purpose of this Proclamation may have effect; or
- (b) appoint the members of the committee and the members so appointed shall be vested with the same powers and be in all respect in the same position as if such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

ELECTION OF CHAIRMAN.

16. At the first meeting during November of the committee elected or appointed under this Proclamation as aforesaid or at a special meeting to be called for the purpose, the committee shall elect one of its members to be chairman, and if from any cause the person so elected shall vacate his office as chairman, the committee shall forthwith elect another of its members to be the chairman. The name of the person elected chairman shall forthwith be communicated to the Administrator by the secretary of the committee.

CASUAL VACANCIES.

17. (1) Any member of the committee who without first having obtained leave from the committee fails to attend three consecutive ordinary meetings thereof or any member of the committee who ceases to hold the qualifications prescribed under the terms of this Proclamation shall, *ipso facto*, cease to be a member of the committee.

(2) If any elected member of the committee dies or becomes disqualified from continuing to be a member or shall resign or if any vacancy among elected members shall occur in any other manner before such members go out of office, the chairman of the committee shall notify any such vacancy to the magistrate who shall except in the circumstances mentioned in the first proviso of this sub-section, either himself act as presiding officer or request the Administrator to appoint some other person to act as presiding officer, and such magistrate or other presiding officer shall forthwith summon a meeting of enrolled voters for the purpose of filling such vacancy in the manner hereinbefore provided; provided that if any such vacancy occur within three months prior to the first day of November such vacancy shall not be filled up but shall continue until the annual election is held; provided further that if there shall be more than one vacancy they shall be filled up at a special election held for the purpose and conducted in the manner hereinbefore provided.

(3) The person elected to fill a casual vacancy on the committee shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office would have otherwise remained in office.

BEVOEGDHEDEN VAN ADMINISTRATEUR IN SEKERE GEVALLE.

15. (1) Indien voornoemde kiesers te eniger tyd in gebreke bly of versuim of weier om sodanige komitee te kies of 'n voldoende aantal lede te kies om sodanige komitee te vorm, is die Administrateur geregtig om sodanige lid of lede te benoem wat, tesame met 'n lid of lede behoorlik verkies soos hierintevore bepaal, die ledetal van sodanige komitee voltallig sal maak, en aan 'n aldus benoemde komitee of lede word dieselfde bevoegdhede verleen en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige komitee of sodanige lede behoorlik verkies is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie.

(2) Indien iets wat gedoen moet word, ingevolge hierdie Proklamasie, by die opstel van die kieserslys of in verband met die verkiesing van lede, per abuis of weens versuim nie gedoen word en nie gedoen is op die wyse of binne die tyd vasgestel by hierdie Proklamasie nie, kan die Administrateur of—

- (a) gelas dat die nodige stappe gedoen word om sodanige fout of versuim te herstel, of kan hy alles wat op onreëlmataige wyse gedoen is, vir sover dit die inhoud of vorm betref, geldig verklaar sodat die strekking en doel van hierdie Proklamasie van krag kan wees; of
- (b) die lede van die komitee benoem, en aan die aldus benoemde lede word dan dieselfde bevoegdheide verleen en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige lede behoorlik verkies is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie.

VERKIESING VAN VOORSITTER.

16. Op die eerste vergadering gehou in November deur die komitee verkies of benoem kragtens hierdie Proklamasie soos voormeld, of op 'n spesiale vergadering wat vir dié doel byeengeroep moet word; kies die komitee een van sy lede tot voorsitter en, indien die aldus gekose persoon om die een of ander rede sy amp as voorsitter neerlê, moet die komitee onmiddellik iemand uit sy ledetal tot voorsitter kies. Die naam van die persoon wat tot voorsitter verkies is, moet onverwyld deur dié sekretaris van die komitee aan die Administrateur meegedeel word.

TOEVALLIGE VAKATURES.

17. (1) 'n Lid van die komitee wat in gebreke bly om drie agtereenvolgende gewone vergaderings daarvan by te woon sonder dat hy vooraf verlof van die komitee verkry het, of 'n lid van die komitee wat nie langer die kwalifikasies, voorgeskryf by die bepalings van hierdie Proklamasie, besit nie, verbeur *ipso facto* sy lidmaatskap.

(2) As 'n verkose lid van die komitee sterf of ontsvoeg word om as lid aan te bly, of as hy bedank, of as 'n vakature van die verkose lede op 'n ander manier ontstaan voordat die lede uit diens tree, dan gee die voorsitter van die komitee die landdros kennis van sodanige vakature. Behalwe in die omstandighede vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subartikel, tree die landdros self op as voorsittende beampete of versoek hy die Administrateur om iemand anders te benoem om as voorsittende beampete op te tree, en sodanige landdros of ander voorsittende beampete roep dan onmiddellik 'n vergadering van geregistreerde kiesers byeen met die doel om sodanige vakature op die hierintevore bepaalde wyse aan te vul; met dien verstande dat, as so 'n vakature binne drie maande voor die eerste dag van November ontstaan, sodanige vakature nie aangevul word nie maar sal bestaan tot die jaarlike verkiesing gehou word; voorts met dien verstande dat, as daar meer as een vakature bestaan, hulle aangevul word by 'n spesiale verkiesing wat op die hierintevore bepaalde wyse vir dié doel gehou word.

(3) Die persoon wat verkies word om 'n toevallige vakature op die komitee aan te vul, beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy setel ontruim het, andersins sy amp sou beklee het.

(4) If any member appointed by the Administrator dies or becomes disqualified from continuing to be a member or shall resign or in any manner cease to be a member of the committee, the committee shall submit to the Administrator the name of a person who it recommends to fill the vacancy thus caused. The person so recommended shall, if approved by the Administrator, be a member of the committee.

PERIOD OF OFFICE EXTENDED IN CERTAIN CIRCUMSTANCES.

18. In the event of the area of the committee's jurisdiction being hereafter declared to be a municipality by Proclamation issued at any time within two months before the first day of November of any year, no election of the members of the committee shall be held in that year but the members of the committee in office at the date of the said Proclamation shall in case the date of the first election of the councillors of the new municipal council is fixed for any day after the first day of November, continue in office until the date of the first election.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/109.

SCHEDULE.

ROEDTAN HEALTH COMMITTEE.—DEFINITION OF AREA OF JURISDICTION.

Beginning at the north-western beacon of Roedtan Township; proceeding thence eastwards along the northern boundaries of and including Roedtan Township and the remaining extent of Portion F, in extent 15 morgen 469 square roods, to the north-eastern beacon of said remainder; thence southwards and north-eastwards along the eastern boundary of the remainder of Portion F and the north-western boundary of Portion 33 to the most northern beacon of said Portion 33; thence southwards along the eastern boundary of Portion 33 and continuing in a straight line across Portion 37 to a point marked A on the southern boundary of Portion 37; thence generally south-westwards and southwards along the boundaries of and including the following portions: Portion 37, Portion 60 and Portion 49 to the south-eastern beacon of the last-named portion on the southern boundary of the farm Byzonderheid No. 937; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said farm to the north-western beacon of Roedtan Township, the place of beginning.

All above portions are portions of the farm Byzonderheid No. 937, Magisterial District, Potgietersrust.

No. 329 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Brakpan has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Brakpan;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

(4) Indien 'n lid wat deur die Administrateur benoem is, sterf, of onbevoeg raak om lid van die komitee te bly of bedank of op enige wyse ophou om lid van die komitee te wees, lê die komitee die naam van 'n persoon wat hy aanbeveel om die vakature te vul, aan die Administrateur voor. Die persoon aldus aanbeveel, word, indien deur die Administrateur goedgekeur lid van die komitee.

AMPSTYDPERK IN SEKERE OMSTANDIGHED VERLENG.

18. Ingeval die jurisdiksiegebied van die komitee later by proklamasie, te eniger tyd binne twee maande voor die eerste dag van November van enige jaar tot 'n munisipaliteit verklaar word, mag geen verkiesing van lede van die komitee in daardie jaar plaasvind nie, dog die lede van die komitee op die datum van genoemde proklamasie moet, ingeval die datum van die eerste verkiesing van die raadslede van die nuwe munisipale raad bepaal is vir 'n dag na die eerste dag van November, aanbly tot die datum van die eerste verkiesing.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/109.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.—OMSKRYWING VAN JURISDIKSIEGEBIED.

Met aanvangspunt by die noordwestelike baken van die Dorp Roedtan; vandaar verder ooswaarts langs die noordelike grense van en insluitende die Dorp Roedtan en die resterende gedeelte van Gedeelte F, groot 15 morgen 469 vierkante roede, tot by die noordoostelike baken van genoemde resterende gedeelte; vandaar suidwaarts en noordooswaarts langs die oostelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte F en die noordwestelike grens van Gedeelte 33 tot by die mees noordelike baken van genoemde Gedeelte 33; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van Gedeelte 33, en verder in 'n reguit lyn oor Gedeelte 37 tot by 'n punt A gemerk op die suidelike grens van Gedeelte 37; vandaar algemeen suidweswaarts en suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende gedeeltes: Gedeelte 37, Gedeelte 60 en Gedeelte 49 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte op die suidelike grens van die plaas Byzonderheid No. 937; vandaar suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van die genoemde plaas tot by die noordwestelike baken van die dorp Roedtan, die aanvangspunt.

Al die bovenoemde gedeeltes is gedeeltes van die plaas Byzonderheid No. 937; landdrostdistrik Potgietersrust.

No. 329 (Administrators-), 1958.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Brakpan 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Brakpan geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty-one* of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.5551/57.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/9/12.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A Road, 40 Cape feet wide, shown on Diagram S.G. No. A.5551/57 (R.M.T. No. 546), framed by the Land Surveyor C. Archibald in March, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 5503 and registered in the name of Brakpan Mines Limited, on a portion of the farm Weltevreden *alias* Brakpan No. 5, District Brakpan and commencing at a point on the north-western boundary of an area for extension to Native Cemetery with fencing held under Surface Right Permit No. A.195/52 by the Town Council of Brakpan, approximately 180 feet from the northern boundary of Brenthurst Township, thence continuing in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,065 Cape feet to terminate on the south-western boundary of an area for extension to Native location with fencing, held under Surface Right Permit No. A.214/38 by the Town Council of Brakpan.

No. 330 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Germiston has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty-one* of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagrams S.G. Nos. A.1305/58, A.1306/58, and A.1307/58.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/29.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

(a) A widening on the north side of Keswick Road as defined by Diagram R.M.T. No. 41, S.G. No. A.1477/15, at the bend approximately 265 Cape feet west of the township of Germiston Extension No. 3 and traversing portion of the farm Driefontein No. 87, District Germiston.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *een-en-tachtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.5551/57 tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/9/12.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 40 Kaapse voet breed, aangewys op Kaart L.G. No. A.5551/57 (R.M.T. No. 546), geteken deur landmeter C. Archibald in Maart 1957, wat loop oor geprompelde grond kragtens mynbrief as kleims gehou, omskryf by Kaart R.M.T. No. 5503 en geregistreer op naam van Brakpan Mines Limited, op 'n gedeelte van dié plaas Weltevreden *alias* Brakpan No. 5, distrik Brakpan, en beginnende by 'n punt op die noordwestelike grens van 'n gebied vir uitbreiding tot Naturelle-begraafplaas met omheining gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.195/52 deur die Stadsraad van Brakpan, ongeveer 180 voet van die noordelike grens van die dorp Brenthurst af, daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,065 Kaapse voet en eindigende op die suidwestelike grens van 'n gebied vir uitbreiding tot Naturelle-lokasie met omheining, deur die Stadsraad van Brakpan gehou kragtens oppervlakteregpermit No. A.214/38.

No. 330 (Administrateurs), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geprompel moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *een-en-tachtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte S.G. Nos. A.1305/58, A.1306/58 en A.1307/58 tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/29.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

(a) 'n Verbreding aan die noordekant van Keswickweg soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 41, L.G. No. A.1477/15, by die draai ongeveer 265 Kaapse voet wes van die dorp Germiston Uitbreiding No. 3, en wat oor gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, distrik Germiston loop.

(b) A widening on the south side of Keswick Road defined as aforesaid, at the bend approximately 230 Cape feet west of the township of Germiston Extension No. 3 and traversing Portion 5 of portion of the farm Driefontein No. 87, District Germiston.

(c) A widening on the north side of Keswick Road defined as aforesaid; at the western boundary of the township of Germiston Extension No. 3 and traversing Portion 71 of the farm Driefontein No. 87, District Germiston.

No. 331 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a widening of George Avenue, Sandringham, situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the widening of George Avenue, Sandringham, traversing certain portions of the farm Rietfontein No. 8, as shown on Diagram S.G. No. A.3942/56.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/18.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 934.] [24 December 1958.
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section two of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958, as follows:

1. Insert the words "with effect from the 1st January, 1959" after the word "appoints" in the preamble.
2. In the description of the area of the registering authority of Bethal, insert the words and figures "Mooifontein No. 207" after the words and figures "Palmietfontein No. 127".

(b) 'n Verbreding aan die suidekant van Keswickweg soos hiertevore omskryf, by die draai ongeveer 230-Kaapse voet wes van die dorp Germiston Uitbreiding No. 3 en wat oor Gedeelte No. 5 van die plaas Driefontein No. 87, distrik Germiston, loop.

(c) 'n Verbreding aan die noordekant van Keswickweg soos hiertevore omskryf, by die westelike grens van die dorp Germiston Uitbreiding No. 3 en wat oor Gedeelte 71 van die plaas Driefontein No. 87, distrik Germiston, loop.

No. 331 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Johannesburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n verbreding van Georgelaan, Sandringham, in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tachtig van die Zuid Afrika Wet, 1909, aan my verleent word, hierby die verbreding van Georgelaan, Sandringham, oor sekere gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 8, soos aangedui op Kaart S.G. No. A.3942/56, tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinse Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/18.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 934.] [24 Desember 1958.
PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens subartikel (1) van artikel twee van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgwing No. 723 van 24 September 1958 soos volg:

1. Voeg die woorde „met ingang van 1 Januarie 1959,” in na die woorde „hierby” in die aanhef.
2. In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Bethal, voeg die woorde en syfers „Mooifontein No. 207”, in na die woorde en syfers „Palmietfontein No. 127.”

3. For the description of the area of the registering authority of Fochville, substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Doornkloof No. 155, Rietfontein No. 162, Doornpoort No. 47, Modderfontein No. 1, Jachtfontein No. 3, Hartebeestfontein No. 5, Kaalfontein No. 11, Da Silva No. 10, Tweefontein No. 17, Holfontein No. 20, Patriotsfontein No. 19, Frischgewaagd No. 92, Eigenaarsfontein No. 116, Goedgedacht No. 128, Piekfyn No. 140, Rietfontein No. 144, Kaalplaats No. 150, Deelkraal No. 63, Buffelsdoorn No. 143, Elandsfontein No. 119, Oog van Elandsfontein No. 79 and Leeupoort No. 91.”

4. In the description of the area of the registering authority of Hendrina, substitute for the words and figures “Orangeville No. 188, Bloemhof No. 385, Vrischgewaagd No. 297,” the words and figures “Op Goedenhoop or Goedehoop No. 148, Welgemeend No. 150, Dwarstrek or Schaapkraal No. 7, Hartbeestfontein No. 20, Orpenskraal No. 262, Nooitgedacht No. 53, Voorzorg No. 261, Nooitgedacht No. 60, Witbank No. 59, Graspan No. 57.”

5. In the description of the area of the registering authority of Springs, insert the words and figures “that portion of Cloverfield No. 12 situated within the Municipality of Springs,” after the words and figures “Geduld No. 4.”

6. In the Afrikaans text of the description of the area of the registering authority of Tzaneen, substitute for the words and figures “Quantock No. 434,” the words and figures “Vlakhoek No. 537.”

7. For the description of the area of the registering authority of Vanderbijlpark, substitute the following:—

“The area bounded by and including the farms Zuurfontein No. 39, Northdene No. 44, Driefontein No. 40, Van Wyk No. 41, Zandfontein No. 42, Kaalplaats No. 37, Boschdraai No. 36, Zeekoefontein No. 35, Blesbokfontein No. 33, Vlakplaats No. 21, Rietkuil No. 22, Cyferpan No. 26, Quaggafontein *alias* Lapdoorns No. 27, Houtkop No. 43 and Vanderbijlpark No. 28.”

8. For the description of the area of the registering authority of Vereeniging, substitute the following:—

“The area bounded by and including the farms Klipkop No. 16, Katboslaagte No. 15, Welgevonden No. 12, Poortje No. 4, Rietfontein No. 63, Drie Ziek No. 11, Orange Farm No. 116, Doornkuil No. 36, Cyferfontein No. 35, Elandsfontein No. 34, Bronhorstfontein No. 37, Alewynspoort No. 40, Kromvlei No. 41, Zwartkoppies No. 43, Rietspruit No. 48, Blesboklaagte No. 49, Schoongezicht No. 64, Welverdiend No. 65, Sterkfontein No. 70, Brakfontein No. 71, Goedevertwachting No. 89, Blesbokspruit No. 94, Grootspruit No. 93, Kafferskraal No. 90, Stryfontein No. 100, Hartbeestfontein No. 98, Vaalbank No. 101, Zoekfontein No. 96, Vischagt No. 88, Panfontein No. 86, Uitvlugt No. 84, Klipplaatdrift No. 83, Leeuwkuil No. 81, Houtkop No. 28, Quaggafontein *alias* Lapdoorns No. 10 and Rietspruit No. 14.”

9. In the description of the area of the registering authority of Volksrust, insert the words and figures “Spitskop No. 68, Schoongezicht No. 23,” after the words and figures “Bloemhof No. 32.”

10. In the description of the area of the registering authority of Westonaria, delete the words and figures “Doornpoort No. 47.”

3. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Fochville deur die volgende:—

„Die gebied begrens deur en insluitende die plase Doornkloof No. 155, Rietfontein No. 162, Doornpoort No. 47, Modderfontein No. 1, Jachtfontein No. 3, Hartebeestfontein No. 5, Kaalfontein No. 11, Da Silva No. 10, Tweefontein No. 17, Holfontein No. 20, Patriotsfontein No. 19, Frischgewaagd No. 92, Eigenaarsfontein No. 116, Goedgedacht No. 128, Piekfyn No. 140, Rietfontein No. 144, Kaalplaats No. 150, Deelkraal No. 63, Buffelsdoorn No. 143, Elandsfontein No. 119, Oog van Elandsfontein No. 79 en Leeupoort No. 91.”

4. In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Hendrina, vervang die woorde en syfers „Orangeville No. 188, Bloemhof No. 385, Vrischgewaagd No. 297.” deur dié woorde en syfers „Op Goedenhoop of Goedehoop No. 148, Welgemeend No. 150, Dwarstrek of Schaapkraal No. 7, Hartbeestfontein No. 20, Orpenskraal No. 262, Nooitgedacht No. 53, Voorzorg No. 261, Nooitgedacht No. 60, Witbank No. 59, Graspan No. 57.”

5. In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Springs, voeg die woorde en syfers „daardie gedeelte van die plaas Cloverfield No. 12 wat binne die Munisipaliteit van Springs geleë is,” in na die woorde en syfers „Geduld No. 4.”

6. In die Afrikaanse teks van die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Tzaneen, vervang die woorde en syfers „Quantock No. 434,” deur die woorde en syfers „Vlakhoek No. 537.”

7. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Vanderbijlpark deur die volgende:—

„Die gebied begrens deur en insluitende die plase Zuurfontein No. 39, Northdene No. 44, Driefontein No. 40, Van Wyk No. 41, Zandfontein No. 42, Kaalplaats No. 37, Boschdraai No. 36, Zeekoefontein No. 35, Blesbokfontein No. 33, Vlakplaats No. 21, Rietkuil No. 22, Cyferpan No. 26, Quaggafontein *alias* Lapdoorns No. 27, Houtkop No. 43 en Vanderbijlpark No. 28.”

8. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Vereeniging deur die volgende:—

„Die gebied begrens deur en insluitende die plase Klipkop No. 16, Katboslaagte No. 15, Welgevonden No. 12, Poortje No. 4, Rietfontein No. 63, Drie Ziek No. 11, Orange Farm No. 116, Doornkuil No. 36, Cyferfontein No. 35, Elandsfontein No. 34, Bronhorstfontein No. 37, Alewynspoort No. 40, Kromvlei No. 41, Zwartkoppies No. 43, Rietspruit No. 48, Blesboklaagte No. 49, Schoongezicht No. 64, Welverdiend No. 65, Sterkfontein No. 70, Brakfontein No. 71, Goedevertwachting No. 89, Blesbokspruit No. 94, Grootspruit No. 93, Kafferskraal No. 90, Stryfontein No. 100, Hartbeestfontein No. 98, Vaalbank No. 101, Zoekfontein No. 96, Vischagt No. 88, Panfontein No. 86, Uitvlugt No. 84, Klipplaatdrift No. 83, Leeuwkuil No. 81, Houtkop No. 28, Quaggafontein *alias* Lapdoorns No. 10 en Rietspruit No. 14.”

9. In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Volksrust, voeg die woorde en syfers „Spitskop No. 68, Schoongezicht No. 23,” in na die woorde en syfers „Bloemhof No. 32.”

10. In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Westonaria, skrap die woorde en syfers „Doornpoort No. 47.”

Administrator's Notice No. 935.] [24 December 1958.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WALKERVILLE LOCAL AREA COMMITTEE—ELECTION OF MEMBERS.

The Administrator has been pleased in terms of section 6 of the Regulations for Elected Local Area Committees under the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, proclaimed under Proclamation No. 231 (Administrator's), 1958, to determine the 8th April, 1959, as the date of election of members of the Walkerville Local Area Committee. T.A.L.G. 16/24/18.

Administrator's Notice No. 936.] [24 December 1958.
PIETERSBURG SCHOOL BOARD.—FILLING OF VACANCY.

Mr. F. J. Niemand, M.P.C. of Pietersburg, is in terms of section *thirty* of the Education Ordinance, 1953, deemed to be an appointed member of the Pietersburg School Board with effect from 1st December 1958, until the date of expiry of the term of office of the above-mentioned School Board. T.O.A. 21-1-4-1.

Administrator's Notice No. 937.] [24 December 1958.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Correct the Afrikaans text of Administrator's Notice No. 868, dated the 26th November, 1958, by the deletion in item 8 in Part II of Schedule B of the figures "0. 10. 0." and the substitution therefor of the figures "10. 0 0." T.A.L.G. 5/97/17.

Administrator's Notice No. 938.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/2/31.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Rustenburg, published under Administrator's Notice No. 153, dated the 24th February, 1954, as amended, by the deletion of section 29 and the substitution therefor of the following:

"29. If during the course of an inspection by the Health Inspector it should appear that any carcass or butcher's meat is contaminated, unsound, bad or unfit for human consumption, he may retain such carcass or butcher's meat for further investigation."

Administrator's Notice No. 939.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/77/1.

Administrateurskennisgewing No. 935.] [24 Desember 1958.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GE-BIEDE.—PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN WALKERVILLE—VERKIESING VAN LEDE.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge artikel 6 van die Regulasies vir Verkose Plaaslike Gebiedskomites onder die jurisdiksie van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Proklamasie No. 231 (Administrateurs-), 1958, 8 April 1959, te bepaal as die datum van verkiesing van lede van die Plaaslike Gebiedskomitee van Walkerville. T.A.L.G. 16/24/18.

Administrateurskennisgewing No. 936.] [24 Desember 1958.
SKOOLRAAD VAN PIETERSBURG.—VULLING VAN VAKATURE.

Mnr. T. J. Niemand, L.P.R. van Pietersburg, word kragtens artikel *dertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, geag 'n benoemde lid van die Skoolraad van Pietersburg te wees vanaf 1 Desember 1958 tot en met die datum van verstryking van die dienstermyn van genoemde Skoolraad. T.O.A. 21-1-4-1.

Administrateurskennisgewing No. 937.] [24 Desember 1958.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHED, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Afrikaanse teks van Administrateurskennisgewing No. 868 van 26 November 1958, word hierby verbeter deur in item 8 van Deel II van Bylae B die syfers "0. 10. 0." te skrap en dit deur die syfers "10. 0. 0." te vervang. T.A.L.G. 5/97/17.

Administrateurskennisgewing No. 938.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *niege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/2/31.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN ABATTOIR-VERORDENINGE.

Die abattoirverordeninge van die Municipiteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 153 van 24 Februarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 29 te skrap en dit deur die volgende te vervang:

"29. Indien dit by ondersoek deur die gesondheidsinspekteur blyk dat enige karkas of slagersvleis besmet of ongesond of bedorwe of vir menslike voedsel ongeskik is, kan hy sodanige karkas of slagersvleis terughou vir nadere ondersoek."

Administrateurskennisgewing No. 939.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *niege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/77/1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the addition of the following:—

“Chapter 22.

Preserving and safeguarding the Public Health.

382. *Tariff of Fees for Miniature X-ray Photo's.*—Every person who presents himself or refers a defendant, and every employer who refers an employee or a defendant of such employee to the City Council of Germiston for radiological examination by means of its X-Ray Unit for the purpose of establishing the presence or otherwise of pulmonary tuberculosis, except persons suffering or suspected of suffering from such tuberculosis, shall pay a fee to the Council of 1s. for each photo taken.”

Administrator's Notice No. 940.]

[24 December 1958.

MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/16.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws, applicable to the Municipality of Kempton Park, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion of sub-section (i) of section (a) of Annexure X of Schedule 1 and the substitution therefor of the following:—

“(i) *Charges for Supply of Water subject to a minimum charge of 5s. 6d. per month.*

For the first 1,000 gallons or part thereof consumed in any one month: 5s. 6d.

For the second 1,000 gallons or part thereof consumed during the same month: 4s.

For water consumed in excess of 2,000 gallons up to and including 100,000 gallons during the same month at 2s. 6d. per 1,000 gallons or part thereof.

For all water consumed in the same month in excess of 100,000 gallons at 1s. 9d. per 1,000 gallons or part thereof.”

Administrator's Notice No. 941.]

[24 December 1958.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/111.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende toe te voeg:—

„Hoofstuk 22.

Beskerming en beveiliging van die openbare gesondheid.

382. *Tarief van geldte vir miniatuur-röntgenstraafotos.*—Jedereen wat hom aanmeld of 'n afhanglike stuur en elke werkewer wat 'n werknemer of 'n afhanglike van so 'n werknemer na die Stadsraad van Germiston stuur vir die doel van röntgenologiese ondersoek deur die Stadsraad se Röntgenologiese Toerusting, ten einde die teenwoordigheid al dan nie van longtuberkulose vas te stel, uitgesonderd persone wat werklik of vermoedelik aan bedoelde tuberkulose ly, moet aan die Raad 'n bedrag van 1s. betaal vir elke foto wat geneem word.”

Administrateurskennisgewing No. 940.] [24 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/16.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Kempton Park, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044, van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (i) van artikel (a) van Aanhangel X van Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“(i) *Vorderings vir die levering van water onderworpe aan 'n minimum vordering van 5s. 6d. per maand.*

Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan gedurende enige maand verbruik: 5s. 6d.

Vir die tweede 1,000 gellings of gedeelte daarvan verbruik gedurende dieselfde maand teen 2s. 6d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.

Vir verdere waterverbruik bo 2,000 gellings tot en met 100,000 gellings gedurende dieselfde maand teen 2s. 6d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.

Vir alle waterverbruik gedurende dieselfde maand bo 100,000 gellings teen 1s. 9d. per 1,000 gelling of gedeelte daarvan.”

Administrateurskennisgewing No. 941.] [24 Desember 1958.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Water Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, by the addition to item (e) of Schedule 1 of Chapter 3 of the following:—

ANNEXURE 23.

(Applicable to consumers served by the Essexwold Water Supply Scheme.)

Charges for the supply of water subject to a minimum monthly charge for 5,000 gallons or part thereof, of 13s. 9d.—

	£ s. d.
(i) For every 1,000 gallons or part thereof up to and including 25,000 gallons used in any one month and taken through one meter	0 2 9
(ii) For every additional 1,000 gallons or part thereof in excess of 25,000 gallons up to 250,000 gallons taken through any one meter in the same month	0 2 3
(iii) For every additional 1,000 gallons or part thereof in excess of 250,000 gallons taken through one meter in the same month	0 1 11

ANNEXURE 24.

(Applicable to consumers served by the Rembrandt Park Water Supply Scheme.)

Charges for the supply of water subject to a minimum monthly charge for 3,000 gallons or part thereof, of 8s. 3d.—

	£ s. d.
(i) For every 1,000 gallons or part thereof up to and including 25,000 gallons used in any one month and taken through one meter	0 2 9
(ii) For every additional 1,000 gallons or part thereof in excess of 25,000 gallons up to 250,000 gallons taken through any one meter in the same month	0 2 3
(iii) For every additional 1,000 gallons or part thereof in excess of 250,000 gallons taken through one meter in the same month	0 1 11

ANNEXURE 25.

(Applicable to consumers served by the Mondeor Water Supply Scheme within the South Rand Local Area Committee Area.)

Charges for the supply of water subject to a minimum monthly charge for the first 3,000 gallons or part thereof, of 8s. 3d.—

	£ s. d.
For every 1,000 gallons or part thereof, taken through one meter, per month	0 2 9

Administrator's Notice No. 942.] [24 December 1958.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—FIRE BRIGADE BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of Section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/41/18.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATEROORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die onderstaande aan item (e) van Bylae 1 van Hoofstuk 3, toe te voeg:—

AANHANGSEL 23.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Essexwold-watervoorsieningskema.)

Vordering vir die levering van water onderworpe aan 'n minimum maandelikse vordering vir 5,000 gellings of deel daarvan, van 13s. 9d.—

	£ s. d.
(i) Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan tot en met 25,000 gellings wat in enige maand verbruik en deur een meter geneem word	0 2 9
(ii) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 25,000 gellings tot en met 250,000 gellings wat deur een meter geneem word in dieselfde maand	0 2 3
(iii) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 250,000 gellings wat deur een meter geneem word in dieselfde maand	0 1 11

AANHANGSEL 24.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Rembrandt Park-watervoorsieningskema.)

Vordering vir die levering van water onderworpe aan 'n minimum maandelikse vordering vir 3,000 gellings of deel daarvan, van 8s. 3d.—

	£ s. d.
(i) Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan tot en met 25,000 gellings wat in enige maand verbruik en deur een meter geneem word	0 2 9
(ii) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 25,000 gellings tot en met 250,000 gellings wat deur een meter geneem word in dieselfde maand	0 2 3
(iii) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan bo 250,000 gellings wat deur een meter geneem word in dieselfde maand	0 1 11

AANHANGSEL 25.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Mondeor-watervoorsieningskema binne die gebied van die Suid-Randse Plaaslike Gebiedskomitee.)

Vordering vir die levering van water onderworpe aan 'n minimum vordering vir die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan, van 8s. 3d.—

	£ s. d.
Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan geneem deur een meter, per maand	0 2 9

Administrateurskennisgewing No. 942.] [24 Desember 1958.
MUÑISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BRANDWEERADELINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengeset, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/41/18.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—FIRE DEPARTMENT BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Fire Department By-laws of the Municipality of Krugersdorp, published under Administrator's Notice No. 618, dated the 28th August, 1957, by the insertion of the following after sub-section (3) of section 16:—

- “(4) Whenever the fire department is called to and the brigade attends any fire in a adjoining area of another local authority or in respect of mines or other bodies outside the municipality, the following tariff shall apply:—
- (a) Charge for pump: £7. 10s. for the first hour and £3. 10s. per hour thereafter.
 - (b) Chief Officer: £1. 10s. for the first hour and 15s. per hour thereafter.
 - (c) Other officers: £1. 2s. 6d. each for the first hour and 11s. 3d. each per hour thereafter.
 - (d) Fireman: 15s. each for the first hour and 7s. 6d. each per hour thereafter.
 - (e) Vehicles used other than pump, £3. 10s. for the first hour and £1. 15s. each per hour thereafter.
 - (f) A retaining fee of 100 guineas to be charged per annum to adjoining local authorities who wish to enter into an agreement with the Council for the rendering by the Council of fire brigade services.
 - (g) Any other unforeseen expenses to be charged for separately.”

Administrator's Notice No. 943.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF LICHTENBURG.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/19.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF LICHTENBURG.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Tariff of Charges of the Electricity By-laws of the Municipality of Lichtenburg, published under Administrator's Notice No. 549, dated the 1st November, 1933, as amended, by the deletion of sections 1 up to and including 5 and the substitution therefor of the following:—

1. Private Residences, Boarding-houses and Hospitals.

Fees payable will be calculated as follows:—

For the first 50 units per month, 6d. per unit.

For the following 450 units in the same month, 2d. per unit.

Thereafter for all units in the same month, $\frac{1}{2}$ d. per unit.

2. Shops, Offices, Churches, Cafes, Medical and Dental Surgeries, Hairdressing Shops, Tailors and Schools.

Fees payable will be calculated as follows:—

For the first 10 units per month, 3s. per unit.

For the following 50 units in the same month, 1s. 3d. per unit.

For the following 100 units in the same month, 6d. per unit.

Thereafter for all units in the same month, 1½d. per unit.

The minimum monthly charge shall be £1. 10s.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BRANDWEERADELINGSVERORDENINGE.**

Die Brandweerafdelingsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 618 van 28 Augustus 1957 word hierby gewysig deur die volgende na subartikel (3) van artikel 16 in te voeg:—

- “(4) Wanneer die brandweerafdeling opgeroep word en die brandweer enige brand bywoon in 'n aangrensende gebied van 'n ander plaaslike bestuur, of ten opsigte van myne of ander liggende buite die munisipaliteit, is die volgende tarief van toepassing:—
- (a) Tarief vir pomp: £7. 10s. vir die eerste uur en £3. 10s. per uur daarna.
- (b) Brandweerhoof: £1. 10s. vir die eerste uur en 15s. per uur daarna.
- (c) Ander offisiere: £1. 2s. 6d. elk vir eerste uur en 11s. 3d. elk per uur daarna.
- (d) Brandweermannet: 15s. elk vir die eerste uur en 7s. 6d. elk per uur daarna.
- (e) Voertuie wat gebruik word behalwe die pomp £3. 10s. vir die eerste uur en £1. 15s. elk per uur daarna.
- (f) 'n Retensiegeld van 100 ghienies per jaar moet teen aangrensende plaaslike besture gedebiteer word wat verlang om 'n ooreenkoms met die Raad aan te gaan vir die levering van brandweerdienste deur die Raad.
- (g) Alle onvoorsiene uitgawes moet afsonderlik gedebiteer word.”

Administrateurskennisgewing No. 943.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT LICHTENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/19.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT LICHTENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Die Tarief van Betalinge van die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Lichtenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 549 van 1 November 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikels 1, tot en met 5 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

1. Private woonhuise, losieshuise en hospitale.

Gelde betaalbaar word as volg bereken:—

Vir die eerste 50 eenhede per maand, 6d. per eenheid.

Vir die volgende 450 eenhede in dieselfde maand, 2d. per eenheid.

Daarna vir alle eenhede in dieselfde maand, $\frac{1}{2}$ d. per eenheid.

2. Winkels, kantore, kerke, kafees, spreekkamers van geneeshuise en tandartse, barbierswinkels, kleremakers en skole.

Gelde betaalbaar word as volg bereken:—

Vir die eerste 10 eenhede per maand, 3s. per eenheid.

Vir die volgende 50 eenhede in dieselfde maand, 1s. 3d. per eenheid.

Vir die volgende 100 eenhede in dieselfde maand, 6d. per eenheid.

Daarna vir alle eenhede in dieselfde maand, 1½d. per eenheid.

Die minimum maandelikse heffing is £1. 10s.

3. Hotels and Hostels.

A basic charge of 5s. per room per month, subject to a minimum of £5 per month and a maximum of £7. 10s. per month, plus the following charges for units consumed:—

For the first 100 units per month, 3d. per unit.
For the following 400 units in the same month, 2½d. per unit.

For the following 500 units in the same month, 2d. per unit.
Thereafter for all in the same month, 1½d. per unit.

4. Bioscopes.

A basic charge of £6 per month plus the following charges for units consumed:—

For the first 100 units per month, 6d. per unit.
Thereafter for all units in the same month, 2d. per unit.

5. Motor Ports, Filling Stations, Factories, Mills, Engineering Workshops and Laundries.

A basic charge calculated as follows:—

1. For an installation of up to and including 10 h.p., £1. 10s. per month.
2. For an installation of more than 10 h.p. up to and including 50 h.p., £3. 10s. per month.
3. For an installation of more than 50 h.p. up to and including 100 h.p., £7 per month.
4. For an installation of more than 100 h.p., £30 per month plus the following charges for units consumed:—

For the first 1,000 units per month, 3d. per unit.
For the following 4,000 units in the same month, 1½d. per unit.

Thereafter for all units in the same month, 1d. per unit."

3. Hotelle en koshuise.

'n Basiese geld van 5s. per kamer per maand, met 'n minimum van £5 per maand en 'n maksimum van £7. 10s. per maand, vir eenhede wat gebruik is as volg:—

Vir die eerste 100 eenhede per maand, 3d. per eenheid.

Vir die volgende 400 eenhede in dieselfde maand, 2½d. per eenheid.

Vir die volgende 500 eenhede in dieselfde maand, 2d. per eenheid.

Daarna vir alle eenhede in dieselfde maand, 1½d. per eenheid.

4. Bioskope.

'n Basiese geld van £6 per maand, plus vir eenhede wat verbruik is as volg:—

Vir die eerste 100 eenhede per maand, 6d. per eenheid.

Daarna vir alle eenhede in dieselfde maand, 2d. per eenheid.

5. Motorhawes, vulstasies, fabrieke, meulens, ingenieurwerkswinkels en wasserye.

'n Basiese geld as volg:—

1. Vir 'n installasie van tot en met 10 pk., £1. 10s. per maand.
2. Vir 'n installasie van meer as 10 pk. tot en met 50 pk., £3. 10s. per maand.
3. Vir 'n installasie van meer as 50 pk. tot en met 100 pk., £7 per maand.
4. Vir 'n installasie van meer as 100 pk., £30 per maand, plus betaling vir eenhede wat gebruik is as volg betaal:—

Vir die eerste 1,000 eenhede per maand, 3d. per eenheid.

Vir die volgende 4,000 eenhede in dieselfde maand, 1½d. per eenheid.

Daarna vir alle eenhede in dieselfde maand, 1d. per eenheid."

Administrator's Notice No. 944.]

[24 December 1958.

MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of Section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/54/44.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Leave Regulations of the Municipality of Amsterdam, published under Administrator's Notice No. 121, dated the 12th March, 1941, as amended, by the insertion in the third paragraph of sub-section (ii) of section 1 of the words "for a period longer than three working days" after the words "Sick leave" where they appear after the word "regulations".

Administrator's Notice No. 945.]

[24 December 1958.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—WATER BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/65.

Administrator'skennisgewing No. 944.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/54/44.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Amsterdam afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 121 van 12 Maart 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die derde paragraaf van subartikel (ii) van artikel 1 die woorde „vir 'n tydperk langer as drie werksdae” na die woord „Siekteverlof” waar dit na die woord „bepaal” voorkom, in te voeg.

Administrator'skennisgewing No. 945.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT NYSTROOM.—WYSIGING VAN WATERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaasiike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/65.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—WATER BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Water By-laws of the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 503, dated the 18th October, 1933, as amended, by the deletion in section 46 of the heading "Vacant Areas" and the words "There shall be paid by the owner" up to and including the words "or part thereof" in the first paragraph under the said heading.

Administrator's Notice No. 946.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR STUDY LOANS FROM THE BURSARY FUND.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/20/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—BY-LAWS FOR STUDY LOANS FROM THE BURSARY FUND.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context—

"Council" means the Town Council of Vereeniging; "Bursary Fund" means the fund established by the Council under the provisions of sub-section (51) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, 1939;

"institution" means one of the institutions referred to in sub-section (17) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, 1939;

"year" means a period from the 1st January up to and including the 31st December of the same year.

2. The Council may deposit an amount in the Bursary Fund each year.

3. The Council shall grant study loans from the Bursary Fund to approved students for the period normally required to complete the course for which the student concerned is studying at an institution.

4. Applications for loans shall be submitted to the Council in writing.

5. Loans from the bursary fund shall be made on the following conditions:—

(a) The total amount of the loan shall not exceed £600.

(b) The loan may be applied for an approved course which the student intends following at an institution.

(c) Proof shall be furnished each year that the student is enrolled at the institution, and the study fees due to the institution shall be paid direct by the Council while the balance of the loan allocated shall be paid to the student.

(d) The Council shall determine the amount required annually before granting the loan.

(e) The loan, plus interest, shall be repaid after completion of the course, in proportionate annual instalments, over a period of five years; the student or guardian may, however, repay the full amount of the loan before the period for repayment has expired; should the loan be repaid earlier, interest shall be charged to the date of repayment only.

(f) In the event of the course in respect of which the loan was allocated not being completed, the period of repayment of the loan will be determined by the Council.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN WATER-VERORDENINGE.

Die Waterverordeninge van die Munisipaliteit Nylstroom, aangekondig deur Administrateurskennisgewing No. 503 van 18 Oktober 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 46 die opskrif "Lee Gebiede" en die woorde "Die eienaar daarvan betaal" tot en met die woorde "of deel daarvan" in die eerste paragraph onder die genoemde opskrif te skrap.

Administratorskennisgewing No. 946.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—VERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN STUDIELENINGS UIT DIE BEURSFONDS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/20/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—VERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN STUDIELENINGS UIT DIE BEURSFONDS.

1. In hierdie verordeninge, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

"Raad", die Stadsraad van Vereeniging;

"Beursfonds", die fonds gestig deur die Raad ingevolge die bepalings van subartikel (51) van artikel nege-en-sewintig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;

"inrigting", een van die instellings genoem in subartikel (17) van artikel nege-en-sewintig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;

"jaar", die tydperk van die 1ste Januarie tot en met die 31ste Desember van dieselfde jaar.

2. Die Raad kan iedere jaar 'n bedrag in die Beursfonds stort.

3. Die Raad moet studielenings uit die beursfonds aan goedgekeurde applikante toestaan vir die tydperk wat normaalweg benodig word om die kursus waarvoor die betrokke student ingeskryf het aan 'n inrigting te voltooi.

4. Aansoeke om lenings moet skriftelik by die Raad ingedien word.

5. Lenings uit die beursfonds word op die volgende voorwaardes gemaak:—

(a) Die totale bedrag van die lening mag nie £600 oorskry nie.

(b) Die lening kan aangevra word ten opsigte van 'n goedgekeurde kursus wat die student van voorneme is om by 'n inrigting te volg.

(c) Bewys moet iedere jaar gelewer word dat die student ingeskrywe is by die inrigting en die jaargelde verskuldig aan die inrigting moet regstreeks deur die Raad betaal word, terwyl die balans van die bedrag wat toegeken is aan die student betaal moet word.

(d) Die Raad bepaal die bedrag wat jaarliks nodig is voordat hy die lening toestaan.

(e) Die lening, plus rente, moet na voltooiing van die kursus terugbetaal word in eweredige jaarlikse paaiemente oor 'n tydperk van vyf jaar; die student of voog kan egter die volle bedrag van die lening terugbetaal voordat die tydperk vir terugbetaling verstryk het; ingeval sodanige lening vroeër terugbetaal word, word rente slegs tot datum van terugbetaling gevorder.

(f) Indien die kursus waarvoor die lening toegeken is nie voltooi word nie, sal die tydperk van terugbetaling van die lening deur die Raad bepaal word.

- (g) Simple interest, calculated at the rate of 5 per cent per annum, shall be payable on such unpaid amount as may have been disbursed under these by-laws, or on the balance thereof, and shall be due from the date on which the student completes the course in respect of which the loan was allocated, or in the event of the course not being completed, from the date on which the student leaves the institution.
- (h) An approved life insurance policy for the amount of the loan shall be ceded to the Council by the student; the premiums on the policy shall be paid by the Council and shall be deducted from the amount of the loan allocated to the student concerned.

6. An agreement in writing, embodying the conditions set out in section 5, shall be entered into between the borrower and the Council.

Administrator's Notice No. 947.] [24 December 1958.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—DRAINAGE BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—DRAINAGE BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Drainage By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 668, dated the 18th September, 1957, as follows:—

1. By the deletion in section 2 of the expression "from such owners in such proportion as the Board in of the Board" and the substitution therefor of the expression "for such premises in a proper condition to the satisfaction of the Board".
2. By the insertion after the heading "Schedule A" of the heading "Annexure 1".
3. By the addition of the following after Annexure 1, Schedule A:—

"ANNEXURE 2.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

Schedule of Charges for the use of Drains, Sewers or Sewerage Works Connected to the Oberholzer Sewerage Scheme within the West Witwatersrand Local Area Committee Area as Defined by Administrator's Proclamation No. 371 of 1951.

Per
Half-year.
£ s. d.

- | | |
|---|--------|
| (1) A basic charge in respect of each erf which can be connected to the sewerage scheme | 3 0 0 |
| (2) For each dwelling and outbuildings, irrespective of the number of W.C.'s | 2 0 0 |
| (3) For each W.C. on any erf used for purposes other than a dwelling-house | 2 0 0" |

Administrator's Notice No. 948.] [24 December 1958.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that a public and district

(g) Enkelvoudige rente, bereken teen 5 persent per jaar, is betaalbaar op sodanige onbetaalde bedrag as wat ingevolge hierdie verordeninge uitbetaal is, of op die saldo daarvan, en is verskuldig van die datum af waarop die student die kursus waarvoor die lening toegestaan is, voltooi het of indien die kursus nie voltooi word nie, van die datum af waarop die student die instigting verlaat.

(h) 'n Goedgekeurde versekeringspolis vir die bedrag van die lening moet deur die student aan die Raad gesedeer word; die premies op sodanige polis moet deur die Raad betaal word en moet van die bedrag van die lening wat toegeken is, afgetrek word.

6. 'n Skriftelike ooreenkoms, waarin die voorwaardes soos uiteengesit in artikel 5 vervat word, moet tussen die lener en die Raad aangegaan word.

Administrateurskennisgewing No. 947.] [24 Desember 1958.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Die Rioleringsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 668 van 18 September 1957, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die uitdrukking in die Engelse teks van artikel 2 „from such owners in such proportion as the Board in of the Board" te skrap en dit deur die uitdrukking „for such premises in a proper condition to the satisfaction of the Board" te vervang.
2. Deur na die opschrift „Bylae A" die opschrift „Aanhangsel 1" in te voeg.
3. Deur die volgende na Aanhangsel 1 van Bylae A toe te voeg:—

„AANHANGSEL 2.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.
Gelde betaalbaar vir die gebruik van riele, rioloppie of rioleringswerke verbonde aan die Oberholzer-rioleringskema binne die gebied van die Wes-Witwatersrandse Plaaslike Gebiedskomitee soos omiskryf by Administrateursproklamasie No. 371 van 1951.

Halfjaarlik. £ s. d.

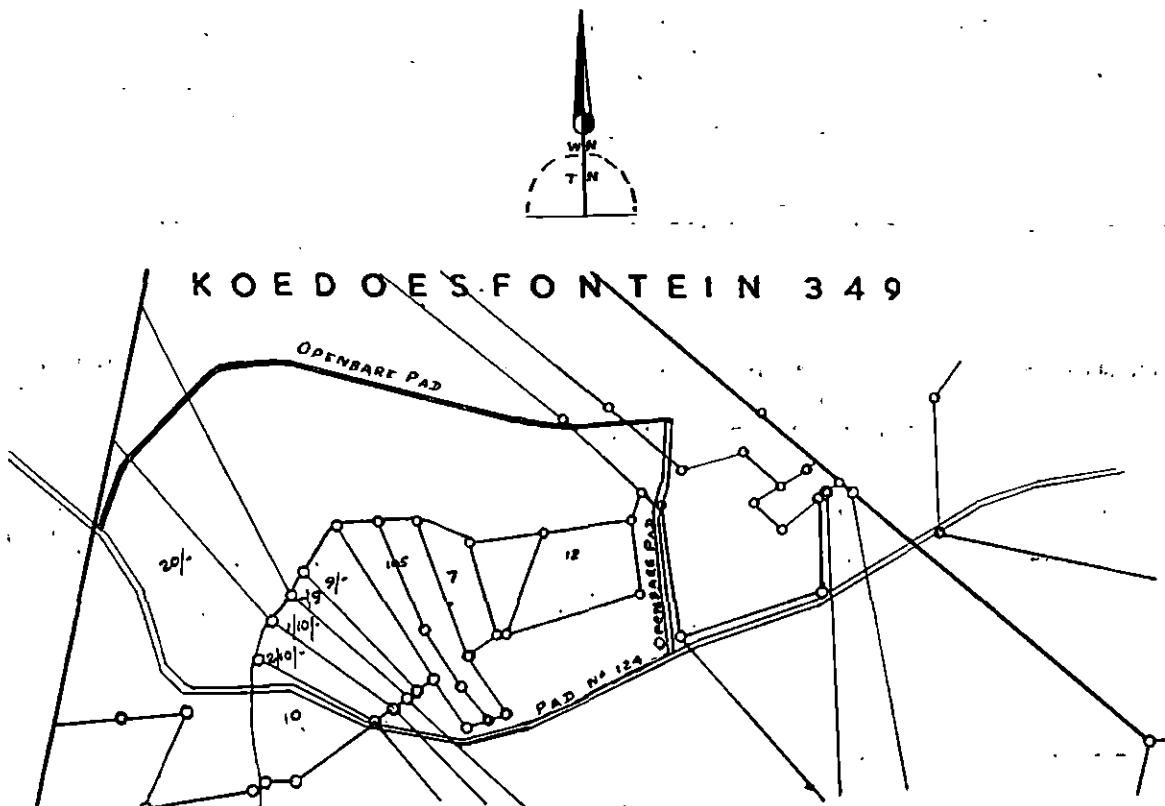
- | | |
|---|--------|
| (1) 'n Basiese tarief op elke erf wat by die rioleringskema aangesluit kan word | 3 0 0 |
| (2) Vir elke woonhuis en buitegebou ongeag die aantal spoellatrines | 2 0 0 |
| (3) Vir elke spoellatrine op enige erf wat gebruik word vir ander doeleindes as 'n woonhuis ... | 2 0 0" |

Administrateurskennisgewing No. 948.] [24 Desember 1958.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat 'n openbare

road, 30 cape feet wide, which traverses the farm Koedoesfontein No. 349, District of Marico, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).
D.P. 08-083-23/26.

distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Koedoesfontein No. 349, distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie Nr. 22 van 1957).
D.P. 08-083-23/26.



DP 08-083-23/26

VERWYSINGREFERENCE

Pad Geopen ————— Road Opened

Bestaande Padie ————— Existing Roads

Administrator's Notice No. 949.]

[24 December 1958.

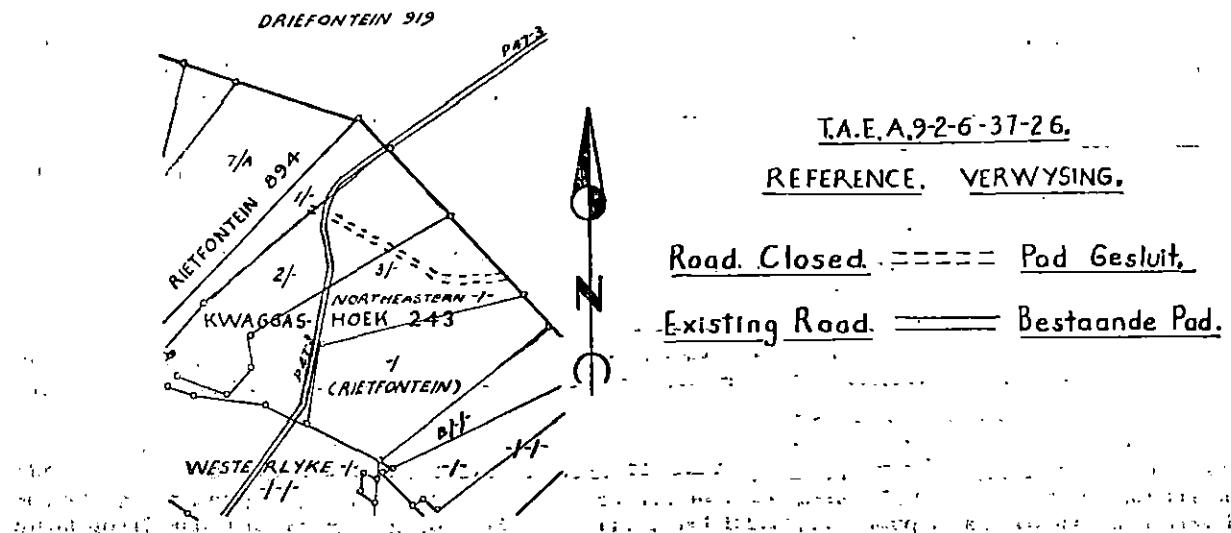
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KWAGGASHOEK No. 243, DISTRICT ZWARTRUGGENS.

With reference to Administrator's Notice No. 274 of 3rd April, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.
D.P. 08-082Z-23/24/K/2.

Administrateurskennisgewing No. 949.] [24 Desember 1958.

PADREELING OP DIE PLAAS KWAGGASHOEK No. 243, DISTRIK ZWARTRUGGENS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 274 van 3 April 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een en dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangetoon op bygaande sketsplan.
D.P. 08-082Z-23/24/K/2.

T.A.E.A.9-2-6-37-26.REFERENCE. VERWYSING.Road. Closed. = = = = Pad Gesluit,Existing Road. ————— Bestaande Pad.

Administrator's Notice No. 950.]

[24 December 1958.

PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH,
DISTRICT WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), that the width of District Road No. 914 traversing the farms Driefontein No. 240, Speekfontein No. 42 and Naauwpoort No. 19, District of Witbank, as indicated on the sketchplan subjoined hereto, shall be increased from 50 Cape feet to 100 Cape feet. D.P. 01-015W-23/22/914.

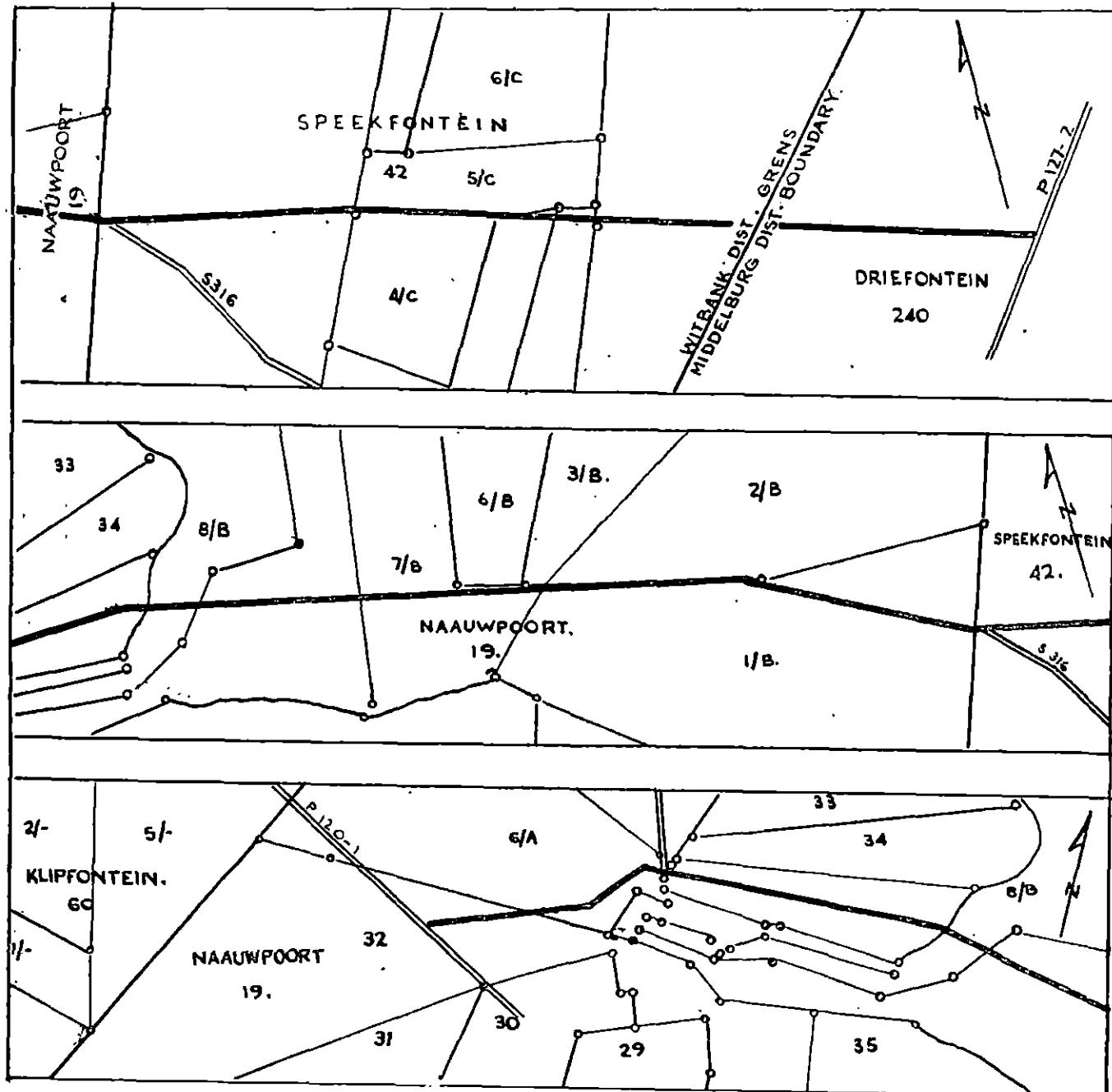
Administrateurskennisgewing No. 950.]

[24 Desember 1958.

OPENBARE PAD.—VERMEERDERING VAN
BREEDTE, DISTRIK WITBANK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Pad-ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van die gedeelte van Distrikspad No. 914 oor die plase Driefontein No. 240, Speekfontein No. 42 en Naauwpoort No. 19, distrik Witbank, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, vermeerder word van 50 Kaapse voet na 100 Kaapse voet.

D.P. 01-015W-23/22/914.



D.P. 01-015 W-23/22/914.

REFERENCEVERWYSING

Road width increased
from 50 Cft to 100 Cft.

Existing Roads

Pad breedte vermeerder
van 50 Kvt na 100 Kvt.

Bestaande Padie.

Administrator's Notice No. 951.]

[24 December 1958.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Witbank, that District Road No. 914 traversing the farms Driefontein No. 240, Speekfontein No. 42 and Naauwpoort No. 19, District of Witbank, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto. D.P. 01-015W-23/22/914.

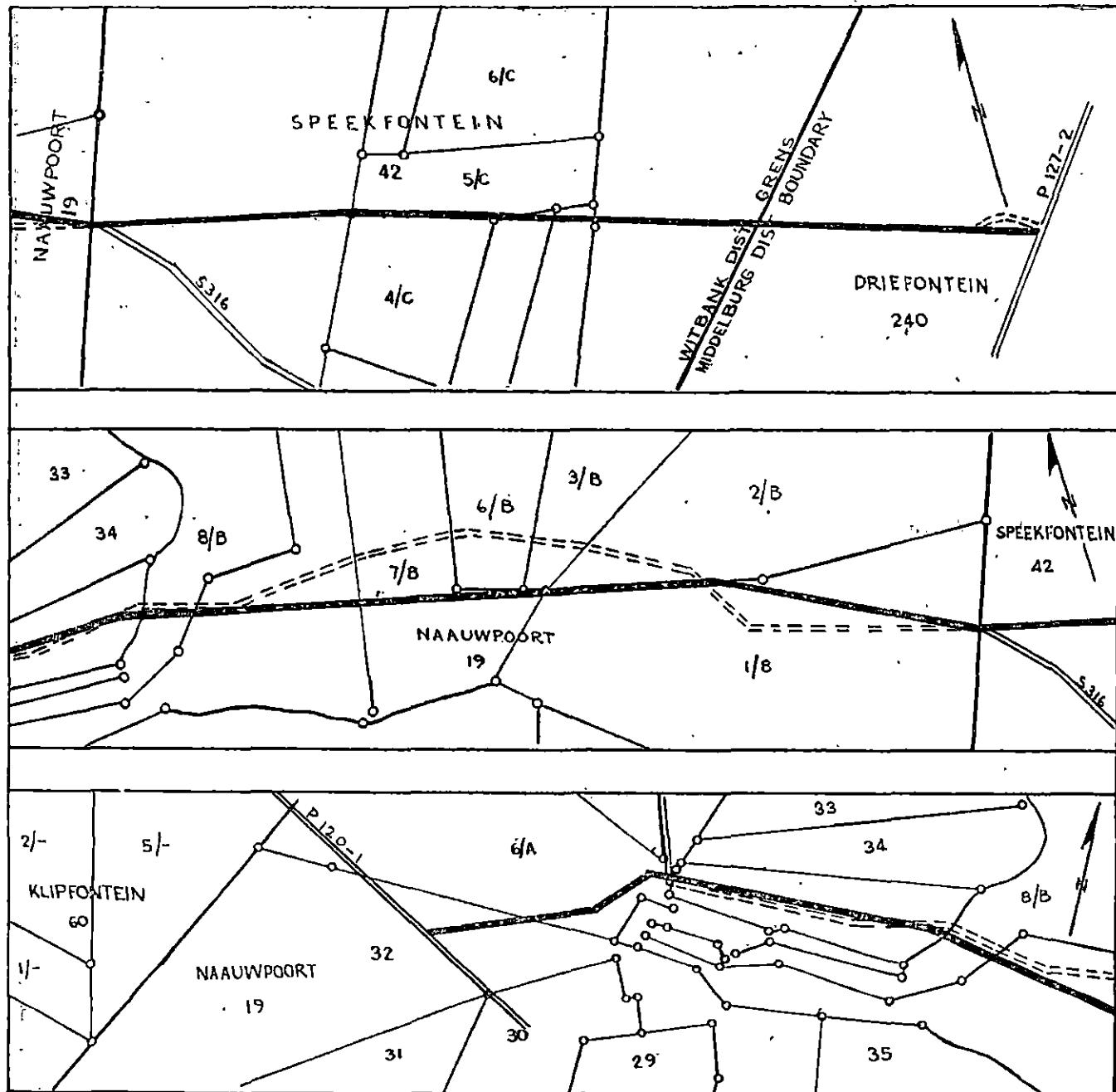
Administrateurskennisgewing No. 951.]

[24 Desember 1958.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK WITBANK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die padraad van Witbank, goedgekeur het dat Distrikspad No. 914, oor die plase Driefontein No. 240, Speekfontein No. 42 en Naauwpoort No. 19, distrik Witbank, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 01-015W-23/22/914.



SCALE 1:25,000 SKAAL

DP. 01-015 W-23/22/914.

REFERENCE

VERWYSING

Road Opened — Pad Geopen

Road Closed === Pad Gesluit

Existing Roads — Bestaande Paaie

Administrator's Notice No. 952.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 27, dated the 9th January, 1957, as amended, by the insertion of the following after section 33:—

"33 ter. Prohibition of Heavy Motor Vehicle Traffic.

No person shall drive or propel any heavy motor vehicle through the Municipality on any street or portion of a street except those streets or portions of streets stated hereunder:—

Street.

1. North Reef Road. Kraft Road and the boundary at Bedfordview.
2. Main Reef Road. The boundary at Boksburg and Shamrock Road.
3. Shamrock Road. The Main Reef Road and New Pretoria Road.
4. Deviation of Main Reef Road. Shamrock Road and Wistaria Road.
5. Blane Road. Wistaria Road and Payne Road.
6. Main Reef Road. Payne Road and the Johannesburg boundary.
7. Stanhope Road. Wychwood Road and the Johannesburg boundary.
8. Provincial Road. (Van Dyk Road.) Kate Hamel Settlement and the Heidelberg Road.
9. Heidelberg Road. The eastern boundary and the western boundary of Germiston;

Between.

- Kraft Road and the boundary at Bedfordview.
- The boundary at Boksburg and Shamrock Road.
- The Main Reef Road and New Pretoria Road.
- Shamrock Road and Wistaria Road.
- Wistaria Road and Payne Road.
- Payne Road and the Johannesburg boundary.
- Wychwood Road and the Johannesburg boundary.
- Kate Hamel Settlement and the Heidelberg Road.
- The eastern boundary and the western boundary of Germiston;

Provided that this section shall not apply to any person who drives or propels any heavy motor vehicle and parks such heavy motor vehicle in or upon any street for the purpose of transacting any business within the municipality.

For the purposes of this section; "heavy motor vehicle" means a vehicle the tare of which exceeds 7,700 lbs."

Administrator's Notice No. 953.] [24 December 1958.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GEMSBOKFONTEIN No. 290, DISTRICT OF RANDFONTEIN.

In view of an application having been made by the Randfontein Estates Gold Mining Co. Witwatersrand, Ltd., for closing of a public road on the farm Gembokfontein No. 290, District of Randfontein, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *ninety-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 021-025-23/22/93.

Administrateurskennisgewing No. 952.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-veertig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/1.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 27 van 9 Januarie 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 33 te voeg:—

"33 ter. Verbod op swaar motorvoertuigverkeer.

Niemand mag enige swaar motorvoertuig deur die munisipaliteit op enige straat of straatgedeelte behalwe daardie strate of straatgedeeltes hieronder vermeld, bestuur of dryf nie:—

Straat.

1. Noordrifweg. Kraftweg en die grens te Bedfordview.
2. Hoofrifweg. Die grens te Boksburg en Shamrockweg.
3. Shamrockweg. Die Hoo trifweg en Nuwe Pretoria pad.
4. Verlegging van Hoofrifweg. Shamrockweg en Wistariaweg.
5. Blaneweg. Wistariaweg en Payneweg.
6. Hoofrifweg. Payneweg en die Johannesburgse grens.
7. Stanhopeweg. Wychwoodweg en die Johannesburgse grens.
8. Provinciale pad. (Van Dykweg.) Kate Hamel nedersetting en die Heidelbergpad.
9. Heidelbergpad. Die oostelike en die westelike grens van Germiston:

Met dien verstande dat hierdie artikel nie van toepassing is op enige persoon wat enige swaar motorvoertuig bestuur of dryf en sodanige swaar motorvoertuig in of op enige straat parkeer met die doel om besigheid te verrig binne die munisipaliteit nie.

Vir die doel van hierdie artikel beteken „swaar motorvoertuig”, 'n voertuig waarvan die eie gewig 7,700 lb. oorskry.”

Administrateurskennisgewing No. 953.] [24 Desember 1958.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS GEMSBOKFONTEIN No. 290, DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van „The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited”, om sluiting van 'n openbare pad op die plaas Gembokfontein No. 290, distrik Randfontein, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestell word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/22/93.

Administrator's Notice No. 954.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF KOSTER.— SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/61.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KOSTER.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF AMENDMENT.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Municipality of Koster, published under the Administrator's Notice No. 838, dated the 25th October, 1950, by the deletion of Part B and the substitution therefor of the following:—

"B. Sewerage Water from Private and Business Premises."

	£ s. d.
For every sewerage installation, a basic fee per month, of	0 7 6
For the removal of slop or sewerage water or both, per 100 gallons or portion thereof	0 0 6."

Administrator's Notice No. 955.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF DELMAS.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/53.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DELMAS.—SANITARY TARIFF.

The Sanitary Tariff of the Municipality of Delmas, published under Administrator's Notice No. 484, dated the 18th September, 1935, as amended, is hereby revoked and is substituted by the following new tariff:—

"SANITARY TARIFF.

1. Sanitary and Refuse Removal Tariff.

	s. d.
(a) For the removal of night soil and urine, per bucket bi-weekly, per month or portion of a month, for Europeans	5 0
(b) When more than two removals per week are required, or deemed necessary by the council, the tariff for the removal of night soil and urine per bucket for each additional removal per week, per month or portion of a month, for Europeans shall be	5 0
(c) For special removal of night soil or urine, per bucket, for Europeans or non-Europeans	5 0
(d) Removal of night soil or urine, twice weekly, per bucket only for the use of non-European domestic servants, per month or portion of a month	2 6
(e) For the removal of refuse or garbage, per 3 cub. foot ashbin as provided by the Council, twice weekly, per month or portion of a month	3 6

Administrateurskennisgewing No. 954.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT KOSTER.—WYSIGING VAN SANITÈRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/61.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KOSTER.—WYSIGING VAN SANITÈRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Koster, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 838 van 25 Oktober 1950, word hierby gewysig deur Deel B te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"B. Rioolwater van private en besigheidspersonele."

	£ s. d.
Vir elke rioolinstallasie, 'n basiese geld per maand van	0 7 6
Vir die verwydering van vuilwater of rioolwater of beide, per 100 gelling of gedeelte daarvan	0 0 6."

Administrateurskennisgewing No. 955.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT DELMAS.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/53.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DELMAS.—SANITÈRE TARIEF.

Die Sanitäre Tarief van die Munisipaliteit Delmas, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 484 van 18 September 1935, soos gewysig, word hierby herroep en vervang deur die volgende nuwe tarief:—

"SANITÈRE TARIEF.

1. Sanitäre en Vullisverwyderingstarief.

	s. d.
(a) Vir die verwydering van nagvuil en urine, per emmer twee keer per week, per maand of gedeelte van 'n maand vir blankes	5 0
(b) Wanneer meer as twee verwyderings per week verlang word of deur die Raad nodig geag word, is die tarief vir die verwydering van nagvuil en urine per emmer vir elke addisionele verwydering per week, per maand, of 'n gedeelte van 'n maand vir blankes	5 0
(c) Vir spesiale verwydering van nagvuil of urine per emmer vir blankes of nie-blankes	5 0
(d) Verwydering van nagvuil of urine twee keer per week per emmer uitsluitlik vir die gebruik van nie-blanke huisbediendes per maand of gedeelte van 'n maand	2 6
(e) Vir die verwydering van vullis of afval per 3 kub. voet asblik soos voorsien deur die Raad, twee keer per week, per maand of gedeelte van 'n maand	3 6

	s. d.
(f) When more than two removals per week are required, or deemed necessary by the Council, the tariff for the removal of refuse or garbage per 3 cub. foot ashbin as provided by the Council, for the additional removal per week, per month, or portion of a month shall be	3 6
(g) For the special removal of refuse or garbage, per 3 cub. foot ashbin, as provided by the Council, per bin	3 6
2. Removal of Refuse with the Exception of That Mentioned in section 1.	
Removal of bricks, grass, sand, cuttings from trees, hedge or garden refuse or any object which is not domestic refuse, per cub. yard or portion thereof	5 0
3. Removal of Sewerage Water.	
Removal of sewerage from approved septic tanks, for each 100 gallons or portion thereof, per month, with a minimum of 7s. 6d. per month where service has been rendered.	0 10
4. Removal of Carcasses.	
(i) Large livestock, per head	10 0
(ii) Small livestock, per head	5 0
(iii) Domestic animals, per head	5 0."

Administrator's Notice No. 956.] [24 December 1958.
PROPOSED REDUCTION AND DEMARCACTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ROOIPOORT No. 55, DISTRICT OF VENTERSDORP.

In view of an application having been made on behalf of Mrs. Cecilia Wilkens for the reduction and demarcation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 4,850 morgen 73 square roods, to which a certain Portion F, called "Rendezvous", of the farm Rooipoort No. 55, District of Ventersdorp, is subject it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (i) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 07-076-37/3/R.14.

Administrator's Notice No. 957.] [24 December 1958.
AMENDMENT TO THE ROAD TRAFFIC REGULATIONS.

The Administrator, in terms of section one hundred and sixty-two of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), hereby amends the Road Traffic Regulations promulgated under Administrator's Notice No. 282 of the 30th April, 1958, as set out in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

Paragraph (a) of regulation 75 is hereby amended by the insertion after the word "and" where it occurs for the first time, of the words ", if such vehicle, according to the registration certificate in respect thereof, was manufactured after the year 1958, ".

Administrator's Notice No. 958.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/27.

	s. d.
(f) Wanneer meer as twee verwyderings per week verlang word of deur die Raad nodig geag word, is die tarief vir die verwydering van vullis of afval per 3 kub. voet asblik, soos voorsien deur die Raad vir die addisionele verwydering per week, per maand of 'n gedeelte van 'n maand	3 6
(g) Vir spesiale verwydering van vullis of afval per 3 kub. voet asblik soos voorsien deur die Raad, per blik	3 6
2. Verwydering van vullis uitgesondert dié genoem in artikel 1.	
Verwydering van bakstene, gras, sand, snoekels van bome, heinings of tuinafval of enige voorwerp wat nie huisvullis is nie, per kub. jaart of gedeelte daarvan	5 0
3. Verwydering van rioolwater.	
Verwydering van rioolwater uit goedgekeurde septiese tenks, per maand, vir elke 100 gelings of gedeelte daarvan met 'n minimum tarief van 7s. 6d. per maand waar diens gelewer is	0 10
4. Verwydering van karkasse.	
(i) Grootvee per stuk	10 0
(ii) Kleinvee per stuk	5 0
(iii) Huisdiere per stuk	5 0."

Administrator'skennisgewing No. 956.] [24 Desember 1958.
VOORGESTELDE VERMINDERING EN AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ROOIPOORT No. 55, DISTRIK VENTERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek namens Mev. Cecilia Wilkens om die vermindering en afmerking van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 4,850 morgé, 73 vierkante roede groot, waaraan 'n sekere Gedeelte F genoem „Rendezvous“ van die plaas Rooipoort No. 55, distrik Ventersdorp onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (i) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom skriftelik in te dien.

D.P. 07-076-37/3/R.14.

Administrator'skennisgewing No. 957.] [24 Desember 1958.
WYSIGING AAN DIE PADVERKEERS-REGULASIES.

Ingevolge artikel honderd twee-en-sesig van die Padverkeersordonnansie, 1957, (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padverkeersregulasies aangekondig by Administrateur'skennisgewing No. 282 van 30 April 1958 soos in die Bylae hierby uiteengesit:—

BYLAE.

Paragraaf (a) van regulasie 75 word hierby gewysig deur na die woord „en“ waar dit vir die eerste maal voorkom, die woorde „, indien so 'n voertuig, volgens die registrasiesertifikaat daarvan, na 1958 vervaardig is.“ in te voeg.

TAV 47.

Administrator'skennisgewing No. 958.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/27.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF POTGIERERSRUST.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Building By-laws applicable to the Municipality of Potgietersrust, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 17th February, 1943, as amended, by the insertion after section 44 of the following:—

„45. New or Altered Buildings—Completion Notice.—No new or altered building which has been wholly or partly evacuated for the purpose of carrying out alterations thereto under the provisions of these by-laws shall be occupied for residential purposes until application has been made by the owner thereof to the medical officer of health for a certificate that such new or altered building or the part thereof which has been evacuated is fit for occupation, and until such certificate has been issued and signed by the medical officer of health. Any person or owner of such building who shall occupy or cause or allow the same or such part thereof to be occupied for residential purposes shall be deemed to have committed a contravention of these by-laws.”

Administrator's Notice No. 959.] [24 December 1958.

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939 publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/22.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Uniform Traffic By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Nelspruit, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the addition to Schedule L of Annexure X of the following: “and Greger Street from Mervis Street to Beukes Street, between Erf No. 431 on the north-eastern side of Greger Street and Erven Nos. 430 and 429 on the south-western side of Greger Street: in a south-easterly direction.”

Administrator's Notice No. 960.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF LYTTTELTON.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/158/93.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF LYTTTELTON.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.****1. Definitions.**

For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- “advance” means any money lent to a borrowing account;
- “borrowing account” means any account of the Council to which money is lent;
- “Council” means the Village Council of Lyttelton;
- “Fund” means the Capital Development Fund established herewith;
- “treasurer” means the treasurer of the Council.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT POTGIERERSRUST.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Potgietersrust, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 44 in te voeg:—

„45. Nuwe of verboude geboue—Kennisgewing van voltooiing.—Geen nuwe of verboude geboue wat geheel of gedeeltelik ontruim is vir die doel om verbouings daaraan uit te voer ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge, mag vir woondoeleindes bewoon word nie alvorens aansoek deur die eienaar daarvan gedoen is by die geneeskundige gesondheidsbeampte om 'n sertifikaat dat sodanige nuwe of verboude gebou of die gedeelte daarvan wat ontruim is, vir bewoning geskik is, en alvorens sodanige sertifikaat deur die geneeskundige gesondheidsbeampte uitgereik en onderteken is. Daar word geag dat enige persoon of eienaar van sodanige gebou wat dit, of sodanige gedeelte daarvan, bewoon of laat bewoon of toelaat dat dit geokkupeer word, 'n oortreding van hierdie verordeninge begaan het.”

Administrateurskennisgewing No. 959.] [24 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/22.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.**

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Nelspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan Bylae L van Aanhangsel X die volgende toe te voeg: „en Gregerstraat vanaf Mervisstraat tot by Beukestraat, tussen Erf No. 431 aan die noordoostelike kant van Gregerstraat en Erwe Nos. 430 en 429 aan die suidwestelike kant van Gregerstraat: in 'n suidoostelike rigting.”

Administrateurskennisgewing No. 960.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/158/93.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.—DIE KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.****1. Woordomskrywing.**

Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die verband anders blyk, beteken—

- „Fonds”, die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;
- „leningsrekening”, 'n rekening van die Raad waaraan geld uit die Fonds geleent word, is;
- „Raad”, die Dorpsraad van Lyttelton;
- „tesourier”, die tesourier van die Raad;
- „voorskot”, geld wat aan 'n leningsrekening geleent is.

2. Payments to the Fund.

There shall be paid to the Fund—

- (a) subject to the provisions of any other laws such sums of money as the Council may from time to time, decide to resign from accumulated revenue surpluses or from current revenues;
- (b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and
- (c) interest payable on advances.

3. Application of the Fund.

The Council may make an advance to a borrowing account from the Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

4. Repayment of an advance.

Any advance shall be deemed to be due and owing to the Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied, the said period and conditions of repayment to be such as the treasurer, with the approval of the Committee of Finance may determine.

5. Interest on Advances.

(1) When an advance is made the treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the treasurer has, in terms of sub-section (1), determined that an asset is remunerative the borrowing account shall pay to the Fund interest on the advance made to it.

(3) The interest payable by a borrowing account in terms of sub-section (2), shall be charged on one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the beginning of each year, plus one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the end of each year, at a rate of interest of 5 per cent per annum.

Administrator's Notice No. 961.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF ERMELO.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto; which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws, applicable to the Municipality of Ermelo, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion of paragraph (e) of sub-section (2) of section 24.

Administrator's Notice No. 962.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/1.

2. Bedrae wat in die Fonds gestort word.

Daar moet in die Fonds gestort word—

- (a) behoudens die bepalings van enige ander wette, die bedrae wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoede inkomsteorskotte of uit lopende inkomste toe te wys;
- (b) die kapitaalbedrag wat deur 'n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bedinge en voorwaardes van terugbetaaling verbondé aan 'n voorskot; en
- (c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

3. Aanwending van die Fonds.

Die Raad kan aan 'n leningsrekening 'n voorskot uit die Fonds toestaan ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om 'n kapitaaluitgawe vir die skepping van 'n bate of bates te finansier.

4. Terugbetaaling van 'n voorskot.

Daar word geag dat die leningsrekening waaraan 'n voorskot toegestaan is, die geld aan die Fonds verskuldig is en dit moet aan die Fonds terugbetaal word oor 'n tydperk wat nie langer is nie as die geskatte bruikbaarheidsduur van die bates waarvoor dit toegestaan is en die tesourier met goedkeuring van die Komitee vir Geldsake moet dié tydperk en voorwaardes van terugbetaaling bepaal.

5. Rente op voorskotte.

(1) Wanneer 'n voorskot toegestaan word, moet die tesourier bepaal of die bate of bates, wat daarmee geskep word, lonend is.

(2) Indien die tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat 'n bate lonend is, moet die leningsrekening aan die Fonds rente betaal op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(3) Die rente wat ingevolge subartikel (2) betaalbaar is, word gehef teen 'n rentekoers van 5 persent per jaar op die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die begin van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is, plus die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die end van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is.

Administrateurskennisgewing No. 961.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Ermelo, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paraaf (e) van subartikel (2) van artikel 24 te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 962.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIERERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd en een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Schedule of Charges for Use of Drains, Sewers or Sewerage Works, of the Drainage and Plumbing By-laws of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 127, dated the 31st March, 1943, as amended, as follows:—

- By the deletion of the existing charges for use of sewers as appearing under paragraph (a) "Basic Charge" and the substitution therefor of the following:—

	"Per Quarter. £ s. d."
For an area of up to 7,000 Cape square feet	0 8 6
For an area of 7,001 to 8,000 Cape square feet	0 9 6
For an area of 8,001 to 10,000 Cape square feet	0 11 6
For an area of 10,001 to 15,000 Cape square feet	0 14 0
For an area of 15,001 to 20,000 Cape square feet	0 16 6
For an area of 20,001 to 25,000 Cape square feet	0 19 0
For an area of 25,001 to 30,000 Cape square feet	1 1 6
Thereafter at the rate of 6d. per 1,000 Cape square feet or portion thereof."	

- By the deletions of the existing charges for use of sewers as appearing under sub-paragraph (1) of paragraph (b) "Additional Charges" and paragraph (c) "Mining Companies" and the substitution therefor of the following:—

(b) (1) Additional Charges.

Per
Quarter.
£ s. d.

(a) Private Houses.

For each house 0 18 6

(b) Wholly Residential Flats.

For each flat, excluding basements, garages, boys' rooms and outbuildings: Provided that where rooms are let single for residential purposes without the provision of food, every two rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat ... 0 18 6

(c) Churches.

For each church 0 18 6

(d) Church Halls.

Used for church purposes only, and from which no revenue is derived, per hall 0 18 6

(e) For all other Premises.

For each water closet or pan in such premises 0 18 6
For each urinal pan or compartment installed in such premises 0 18 6

(c) Mining Companies.

(a) For each water closet installed in such premises 1 7 6
(b) For each urinal pan or compartment installed in such premises 1 7 6

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN RIOLERINGS-EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Skedule van Tariewe vir gebruik van Riole, Riool-type of Rioleringwerke, van die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 127 van 31 Maart 1943, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

- Deur die tariewe vir die gebruik van riooltype soos dit onder „(a) Basiese Tarief" verskyn, te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"Per
Kwartaal.
£ s. d."

Vir 'n terrein van tot 7,000 Kaapse vierkante voet	0 8 6
Vir 'n terrein van 7,001 tot 8,000 Kaapse vierkante voet	0 9 6
Vir 'n terrein van 8,001 tot 10,000 Kaapse vierkante voet	0 11 6
Vir 'n terrein van 10,001 tot 15,000 Kaapse vierkante voet	0 14 0
Vir 'n terrein van 15,001 tot 20,000 Kaapse vierkante voet	0 16 6
Vir 'n terrein van 20,001 tot 25,000 Kaapse vierkante voet	0 19 0
Vir 'n terrein van 25,001 tot 30,000 Kaapse vierkante voet	1 1 6
Daarna teen 6d. per 1,000 Kaapse vierkante voet of gedeelte daarvan."	

- Deur die bestaande tariewe vir die gebruik van riooltype soos dit in subparagraaf (1) van paragraaf (b) „Addisionele Tariewe" en paragraaf (c) „Myntmaatskappye" te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

(b) (1) Addisionele tariewe.

"Per
Kwartaal.
£ s. d."

(a) Private huis.

Vir elke huis 0 18 6

(b) Woonstelle geheel en al vir woondoeleindes.

Vir elke woonstel, met uitsluiting van kelderverdiepings, motorhuise, bedienekamers en buitegeboue: Met dien verstande dat, waar kamers afsonderlik vir woondoeleindes verhuur word, sonder die voorsiening van voedsel, elke twee kamers, of gedeelte daarvan, onder een dak, as 'n woonstel beskou word 0 18 6

(c) Kerke.

Vir elke kerk 0 18 6

(d) Kerksale.

Slegs vir kerklike doelesindes gebruik, waarvan geen inkomste verkry word nie, per saal 0 18 6

(e) Vir alle ander persele.

Vir elke waterkloset of -bak in sodanige perseel 0 18 6
Vir urinoirbak of -vak in sodanige perseel geïnstalleer ... 0 18 6

(c) Myntmaatskappye.

(a) Vir elke waterkloset in sodanige perseel geïnstalleer 1 7 6
(b) Vir elke urinoirbak of -vak in sodanige perseel geïnstalleer 1 7 6

Administrator's Notice No. 963.] [24 December 1958.
MUNICIPALITY OF DELMAS.—ELECTRICITY SUPPLY AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of Section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of Section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/53.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DELMAS.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-Laws of the Municipality of Delmas, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the deletion of the amount of "5s." in section 1 of the *Tariff of Charges*, and the substitution therefor of the amount of "£2. 10s."

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 174 OF 1958.

Notice is hereby given that it is intended to amend the General Plan of Haenertsburg Township, situate on the farm Haenertsburg Town and Townlands No. 426, District of Pietersburg, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, by the closing of the following streets:—

- (1) A portion of Dahl Street between Boom Street and Broeder Street.
- (2) A portion of Joubert Street between Boom Street and Broeder Street.
- (3) A portion of Breda Street between Broeder Street and a line from the north-western corner of Stand No. 637 to the south-western corner of Stand No. 612.

Any owner of land situate within the Township of Haenertsburg who objects to the proposed amendment of the General Plan must submit his objections to me in writing on or before the 7th January, 1959.

M. W. WEDEPOHL,
 Surveyor-General (Transvaal).

Office of the Surveyor-General,
 Pretoria.

NOTICE No. 178 OF 1958.

FARM OGIESFONTEIN No. 4 I.S., DISTRICT WITBANK.—PROPOSED SUBDIVISION OF:

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by Harvey, Mostert and Grobler for permission to subdivide the remainder of Portion 22 of the farm Ogiesfontein No. 4 I.S., District Witbank.

The farm adjoins Ogies Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, c/o Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
 Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

Administrateurkennisgewing No. 963.] [24 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT DELMAS.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/53.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DELMAS.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Muni-sipaliteit Delmas, aangekondig by Administrateurkennis-gewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hier-by verder gewysig deur in artikel 1 van die *Tarief van Gelde*, die bedrag „5s.” te skrap en dit deur die bedrag „£2. 10s.” te vervang.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1958.

Hierby word bekendgemaak dat hierdie kantoor voor-nemens is om ooreenkomsdig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, die Algemene Plan van Haenertsburg-dorp, geleë op die plaas Haenertsburg-dorp en -dorpsgronde No. 426, distrik Pietersburg, te wysig deur die volgende strate te sluit:—

- (1) 'n Gedeelte van Dahlstraat tussen Boomstraat en Broederstraat.
- (2) 'n Gedeelte van Joubertstraat tussen Boomstraat en Broederstraat.
- (3) 'n Gedeelte van Bredastraat tussen Broedersstraat en 'n lyn van die noordwestelike hoek van Standplaas No. 637 na die suidwestelike hoek van Standplaas No. 612.

'n Eienaar van grond in genoemde Haenertsburg-dorp wat teen die voorgestelde wysiging van die Algemene Plan beswaar maak, moet sy besware voor of op 7 Januarie 1959 skriftelik by my indien.

M. W. WEDEPOHL,
 Landmeter-generaal, Transvaal.
 Kantoer van die Landmeter-generaal,
 Pretoria.

3-10-17-24

KENNISGEWING No. 178 VAN 1958.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS OGIESFONTEIN No. 4 I.S., DISTRIK WITBANK.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Ver-deling van Grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Harvey, Mostert en Grobler aansoek gedoen het om die onderverdeling van die restant van Gedeelte 22 van die plaas Ogiesfontein No. 4 I.S., distrik Witbank.

Die plaas grens aan Ogies Spoorwegstasie.

Die aansoek, tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daar mee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
 Sekretaris, Dorperaad.
 Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

NOTICE No. 179 OF 1958.

DELAREYVILLE EXTENSION No. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Delareyville Town Council for permission to lay out an industrial township on the farm Zoutpan or Bospan No. 90, District Delareyville, to be known as Delareyville Extension No. 3.

The proposed township which consists of two portions is situate between Delareyville Township and the railway line from Schweizer-Reneke to Sannieshof.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

NOTICE No. 180 OF 1958.

MORNINGSIDE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Jacoba Magdalena Stiglingh for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 1.

The proposed township is situate north of and abuts Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the

KENNISGEWING No. 179 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDS-DORP.—DELAREYVILLE UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Dorpsraad van Delareyville aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Zoutpan of Bospan No. 90, distrik Delareyville, wat bekend sal wees as Delareyville Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp wat uit twee gedeeltes bestaan is geleë tussen die dorp Delareyville en die spoorlyn van Schweizer-Reneke na Sannieshof.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad:
Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

KENNISGEWING No. 180 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP MORNINGSIDE-UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Jacoba Magdalena Stiglingh aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside-uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Morningsidelandbouhoewes.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis

Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

NOTICE No. 181 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/2.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2, 1954, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2/2) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Buildings, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

NOTICE No. 182 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vassiel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

KENNISGEWING No. 181 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 2/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1954 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2/2, genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17th Desember, 1958.

17-24-31

KENNISGEWING No. 182 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres op Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17. Desember. 1958.

17-24-31

NOTICE No. 183 OF 1958.

POTGIELERSRUST EXTENSION No. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Potgietersrust Town Council for permission to lay out an industrial township on the farm Town and Townlands No. 920, District Potgietersrust, to be known as Potgietersrust Extension No. 3.

The proposed township is situated north of and abuts Potgietersrust Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

NOTICE No. 184 OF 1958.

SUNNYROCK EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, that application has been made by Judelman & Sonik (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63, District of Germiston, to be known as Sunnyrock Extension No. 1.

The proposed township is situated north of and abuts Sunnyridge Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint;

KENNISGEWING No. 183 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP POTGIELERSRUST UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Potgietersrust Stadsraad aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Dorp en Dorpsgronde No. 920, distrik Potgietersrust, wat bekend sal wees as Potgietersrust Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Potgietersrust.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vastel; met dien verstande dat hierdie skeepwe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad,

Pretoria, 17 Desember 1958.

17-24-31

KENNISGEWING No. 184 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SUNNYROCK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Judelman & Sonik (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunnyrock Uitbreidung No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Dorp Sunnyridge.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulsgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op

provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 24th December, 1958.

NOTICE No. 185 OF 1958.

PRETORIA TOWN PLANNING SCHEME No. 1/28.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Townplanning Ordinance No. 11 of 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Townplanning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/28) are lying for inspection at the Municipal Offices, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th February, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th December, 1958.

NOTICE No. 186 OF 1958.

FONTAINEBLEAU EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Joubert Bouers (Eiendoms), Beperk, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203, District Johannesburg, to be known as Fontainebleau Extension No. 2.

The proposed township is situate north of and abuts Fontainebleau Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24 December 1958.

sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 24 Desember 1958.

24-31-7

KENNISGEWING No. 185 VAN 1958.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/28 genoem sal word) in die kantoor van die Munisipaliteit, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Februarie 1959, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 24 Desember 1958.

24-31-7

KENNISGEWING No. 186 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP FONTAINEBLEAU UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Joubert Bouers (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Fontainebleau Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Fontainebleau.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuensie voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 24 Desember 1958.

24-31-7

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * | Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * generk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Orkney Primary School: Klerksdorp: Additions	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1958 10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 16th Jan.
Alberton High School: Rand East: Electrical installation (additions)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Crown Reef E.M. School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Kensington High School: Rand Central: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Heidelberg Hospital: Steam Supply	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Norwood School: Rand Central: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Graskop School: Middelburg: Renovations and alterations to Principal's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Bloemhof School: Wolmaransstad: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Middelburg High School and Denne Hostel: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Florida E.M. Primary School: Rand West: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Natalspruit Non-European Hospital: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
Vissershock School: Pretoria District: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Park Senior School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nelspruit High School: Barberton: Erection of vegetable preparation room and coal bunkers	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Bedford School (Hostel): Barberton: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Modderfontein Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nelspruit High School: Barberton: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted, or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente laer insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van
Orkney Laerskool: Klerksdorp: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 16 Jan.
Alberton Hoërskool: Rand-Oos: Elektriese installasie (aanbouings)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Crown Reef E.M. Skool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en onknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Kensington Hoërskool: Rand Sentraal: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Heidelberg Hospitaal: Stoomvoorsiening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Norwoodskool: Rand Sentraal: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Graskopskool: Middelburg: Opknappings en veranderings aan Prinsipaalswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Bloemhofskool: Wolmaransstad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Middelburg Hoërskool en Denne Kos huis: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Florida E.M. Laerskool: Rand Wes: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Natalspuit Nie-blanke Hospitaal: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
Vissershoekskool: Pretoria Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Park Seniorskool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprichting van groente voorbereidingskamer en kolekamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Bedfordskool (Koshuis): Barberton: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Moddersontein Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprichting van kos-huis	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Gouwermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of n kwitansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H. 40/59...	Supply of paper serviettes.....	9th January, 1959.
H. 41/59...	Supply of brown wrapping paper	9th January, 1959.
H. 42/59...	Supply of nurses shoes, Andrew McColl Hospital	9th January, 1959.
H. 43/59...	Supply of nurses shoes, Pietersburg Hospital	9th January, 1959.
H. 44/59...	Moving of tennis court, Discoverers' Hospital	16th January, 1959.
RFT. 34/59	Petrol pumps, wall type.....	23rd January, 1959.
RFT. 35/59	Motor graders.....	23rd January, 1959.
A. 36/59...	Plates, earthenware, white hotel-ware	6th February, 1959.
A. 37/59...	Cups, white, earthenware, with red stripes	6th February, 1959.
A. 38/59...	Wall clocks, non-Electric, 8-in. dial	6th February, 1959.
A. 39/59...	Stainless steel hollowware.....	6th February, 1959.
F. 56/79...	Chairs, revolving, tubular steel.	23rd January, 1959.
E. 57/59...	Operating, theatre lights.....	23rd January, 1959.
H. 59/59...	Laundry textiles.....	23rd January, 1959.
H. 60/59...	Combined cardiac pacemaker monitor, E.C.G	23rd January, 1959.
H. 61/59...	X-Ray equipment, Duvelskloof Hospital	23rd January, 1959.
H. 62/59 ..	Replace and repair of gutters and roofs, Barberton Hospital	16th January, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office.
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* TENDER Nos. 70 AND 71 OF 1959.

WIDENING OF VARIOUS STRUCTURES ON NATIONAL ROAD, ROUTE 3, SECTION 8.— STANDERTON-VOLKSRUST.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the widening of various structures on National Road, Route 3, Section 8: Standerton-Volksrust.

On, or after Monday, 5th January, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane, (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash, deposit receipt, or bank certified cheque, in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded, provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the office of the Resident Engineer, Standerton, at 9.30 a.m. on Thursday, 8th January, 1959, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versoele koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikel.	Sluiting datum.
H. 40/59...	Verskaffing van papierservette.	9 Januarie 1959.
H. 41/59...	Verskaffing van bruinpapier vir verpakking	9 Januarie 1959.
H. 42/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Andrew McColl-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 43/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Pietersburg-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 44/59...	Verskuwing van tennisbaan, Ontdekkers Gedenk Hospitaal	16 Januarie 1959.
RFT. 34/59	Petrolpompe, muur tipe.....	23 Januarie 1959.
RFT. 35/59	Motorpadafonders.....	23 Januarie 1959.
A. 36/59...	Borde, erdeware, wit hotelware.	6 Februarie 1959.
A. 37/59...	Koppies, erdeware, wit met rooi strepie	6 Februarie 1959.
A. 38/59...	Muurhorlosies, nie elektries, 8 dm. wyserplaat	6 Februarie 1959.
A. 39/59...	Vleklose staal, holware.....	6 Februarie 1959.
F. 56/59...	Kantoorstoele, draaibaar, staal-pyp	23 Januarie 1959.
E. 57/59...	Operasiesaal ligte.....	23 Januarie 1959.
H. 59/59...	Wassery tekstielware.....	23 Januarie 1959.
H. 60/59...	Hartimpulsmotor en E.K.G. gekombinerde toestel	23 Januarie 1959.
H. 61/59...	X-straal toerusting, Duvelskloof Hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 62/59...	Vervang en herstel van geute en dakke Barberton Hospitaal.	16 Januarie 1959.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor.
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER Nos. 70 EN 71 VAN 1959.

DIE WYERMAAK VAN VERSKEIE STRUKTURE OP NASIONALE PAD, ROETE 3, SEKSIE 8.— STANDERTON-VOLKSRUST.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die wyermaak van verskeie strukture op Nasionale Pad, Roete 3, Seksie 8: Standerton-Volksrust.

Algemene kontrakvoorraad en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan, op, of na Maandag, 5 Januarie 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fonteinlaan, (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vijf ghienies) in kontant; of 'n bankgewaarborgde tjeek, betaalbaar aan die Proviniale Sekretaris, Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidsliste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Donderdag, 8 Januarie 1959, om 9.30 vm., by die kantoor van die Plaaslike Ingenieur, Standerton ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om gemelde datum teenwoordig te wees.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the Contract Documents, and endorsed "Tender Nos. 70 and 71 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. Friday 16th January, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Box on the first floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

H. F. CLEAVER,
Chairman, Transvaal Provincial Tender
Board.

Administrator's Office.

Pretoria, 19th December, 1958.

D.P.H. 14/6/59/70 and 71.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* TENDER No. 69 OF 1959.

CONSTRUCTION OF TWO ROAD-OVER-RAIL BRIDGES ON PROVINCIAL ROAD No. P.120/1 (NEAR VANDYKSDRIFT STATION) DISTRICT MIDDELBURG.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of two road-over-rail bridges on Provincial Road P.120/1 (near Vandyksdrift Station) District Middelburg.

On or after Monday, 22nd December, 1958, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane, (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (Five Guineas) either in cash, deposit receipt or Bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration; which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at Vandyksdrift station, at 11.00 a.m. on Monday, 5th January, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are heretofore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the Contract Documents and endorsed "Contract No. 69 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 16th January, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

H. F. CLEAVER.

Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office.

Pretoria, 19th December, 1958.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verselle koeverte waarop "Tender No. 70 en 71 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11 uur vm. 16 Januarie 1959, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd, en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinciale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie of, om enige rede vir die afwyking te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter, Transvaalse Provinciale
Tenderraad.

Administrateurskantoor.

Pretoria, 19 Desember 1958.

D.P.H. 14/6/59/70 en 71.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER No. 69 VAN 1959.

BOU VAN TWEE PAD-OOR-SPOOR BRÖE OP PROVINSIALE PAD P.120/1 (NABY VANDYKS- DRIFTSTASIE), DISTRIK MIDDELBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare Kontrakteurs vir die bou van twee Pad-oor-Spoor brüe, op Provinciale Pad No. P.120/1 (naby Vandyksdriftstasie), distrik Middelburg.

Algemene kontrakvooraardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan, op, of na Maandag 22 Desember 1958, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fonteinlaan, (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghetekies) in kontant; of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Provinciale Sekretaris, Transvaalse Provinciale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidsllys sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 5 Januarie 1959, om 11-uur vm., by die Vandyksdriftstasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleenthed beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verselle koeverte waarop "Tender No. 69 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm. 16 Januarie 1959, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd, en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinciale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie of, om enige rede vir die afwyking te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

H. F. CLEAVER,

Voorsitter,

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor.

Pretoria, 19 Desember 1958.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following permanent post:

1. One Post of Permanent Librarian attached to the College of Education, Pretoria (Telephone 2-6497).

Minimum Qualifications.—Candidates must be in possession of at least the Intermediate Certificate of the South African Library Association (or equivalent) or a Teachers' Diploma (3 years training).

Applicants in possession of the Intermediate Certificate of the South African Library Association will receive priority.

Salary Scale.

Men: £750 × £50—£900 × £60—£1,500.
Women: £660 × £30—£720 × £40—£1,080 × £60—£1,140.

2. General.

- (i) Previous library and/or teaching experience may be recognised to the extent of one notch for every full year and office experience to the extent of one notch for every two full years, provided that certificates of service, reflecting the actual periods of service, all leave without pay which was taken, and whether service and conduct were satisfactory, are submitted.
- (ii) Candidates for the posts must be South African citizens.
- (iii) The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve a probationary period of twelve months, during which period the appointment may be terminated on one month's notice on either side.
- (iv) (a) Applications must be submitted on the prescribed form Z. 83 to the Registrar of the College, Pretoria.
 (b) The address of the College is as follows:—
 The Registrar, College of Education,
 Mears Street,
 Sunnyside,
 Pretoria.
- (v) Certified copies of certificates and recent testimonials must accompany applications and the earliest date on which duty can be assumed must be stated.
- (vi) Further particulars and application forms are obtainable from the College of Education, Pretoria, or from the Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, (Telephone 3-4061, Extension 17).
- (vii) Applications close on 9th January, 1959.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

X 6073. A. H. Olivier, Rooikraal. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TCA 665.

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within a radius of 40 miles from Rooikraal (restricted)/Binne 'n straal van 40 myl van Rooikraal (beperk).

Y (2) Sand, stone and bricks/Sand, klip en stene.

Z (2) Within a radius of 100 miles from Rooikraal (concession)/Binne 'n straal van 100 myl van Rooikraal (konsessie).

Y (3) Coal/Steenkool.

Z (3) Within a radius of 80 miles from Rooikraal (concession)/Binne 'n straal van 80 myl van Rooikraal (konsessie).

Y (4) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).

Z (4) Within a radius of 150 miles from Rooikraal/Binne 'n straal van 150 myl van Rooikraal.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoek van bevoegde kandidaat word ingewag vir aanstelling in die ondergenoemde permanente pos:

1. Een pos van permanente bibliotekaris/esse verbondé aan die Onderwyskollege van Pretoria (Telefoon 2-6497).

Minimum kwalifikasies.—Die Intermedié Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasie) of 'n Onderwysersdiploma (3-jarige opleiding).

Salariskaal.

Mans: £750 × £50—£900 × £60—£1,500.
Dames: £660 × £30—£720 × £40—£1,080 × £60—£1,140.

Applikante in besit van die Intermedié Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging sal voorkeur geniet.

2. Algemeen.

- (i) Vorige bibliotek- en/of onderwysondervinding mag erken word op die basis van een kerf vir elke volle jaar, ook kantoor ondervinding op die basis van een kerf vir elke twee volle jare, mits sertifikate van diens voorgelê word wat die dienstydperke, alle verlof sonder betaling wat geneem is, en of diens en gedrag bevredigend was, aantoon.
- (ii) Kandidaat moet Suid-Afrikaanse burgers wees.
- (iii) Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê en vir 'n proeftydperk van twaalf maande moet dien. Gedurende hierdie tydperk mag die aanstelling met een maand weder sydse kennisgewing beëindig word.
- (iv) (a) Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm Z. 83 aan die Registrateur, Onderwyskollege, Pretoria, gerig word.
 (b) Die adres van die kollege is as volg:—
 Die Registrateur, Onderwyskollege,
 Mearsstraat,
 Sunnyside,
 Pretoria.
- (v) Gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en onlangse getuigskrifte moet die aansoek ver gesel en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word moet vermeld word.
- (vi) Verdere besonderhede en aansoekvorms is verkrybaar van die kollege of van die Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria (Telefoon 3-4061, Uitbreiding 17).
- (vii) Aansoek sal tot en met 9 Januarie 1959 ingewag word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragteus artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroer, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X 9467. W. L. Botes, Warmbad/Warmbaths. (Renewal and additional authority/Hernuwing en bykomende magtiging.) Vehicle/Voertuig: TWB 1597.

Existing authority/Bestaande magtiging.

- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Warmbaths Post Office/Binne 'n straal van 20 myl van Warmbad-poskantoor.
 Y (2) Sand, stones and gravel for roadmaking purposes/Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes.
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 Y (3) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor.
 Y (4) Kraal manure, grain and peanuts/Kraalmis, graan en grondbone.
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor (koncessie).

Additional authority/Bykomende magtiging.

- Y (5) Sand, bricks, soil and stone/Sand, stene, grond en kliip.
 Z (5) Within a radius of 150 miles from Warmbaths (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor (koncessie).

- X 358. Rustenburg Busdienste (Edms.), Bpk., Rustenburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.) Vehicle/Voertuig: TI 85.
 Y (1) Non-European passengers and goods/Nie-blanke passasiers en goedere.
 Z (1) Between Pella and Rustenburg, via Silverkrans, Lindleyspoort, Nooitgedacht, Swartruggens and Millvale, subject to the condition that on the journey from Pella to Rustenburg no passengers are picked up between the points Millvale and Rustenburg, and that on the journey from Rustenburg to Pella no passengers are offloaded between the points Rustenburg and Millvale/Tussen Pella en Rustenburg, oor Silverkrans, Lindleyspoort, Nooitgedacht, Swartruggens en Millvale, onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers met die reis van Pella na Rustenburg opgelaai mag word tussen die punte Millvale en Rustenburg nie, en dat geen passasiers met die reis van Rustenburg na Pella afgelaai mag word tussen die punte Rustenburg en Millvale nie.

- Y (2) Non-European groups attending religious, sports, tribal, weddings and picnic gatherings, on condition that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival/Nie-blanke groep wat saamreis met die doel om Godsdienstige, sport, stambyeenkomste, troues, pieknieks en begrafnis by te woon, op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

- Z (2) Within a radius of 100 miles from Rustenburg Post Office/Binne 'n straal van 100 myl van Rustenburg-poskantoor.

Tariffs/Tariewe.

From/Van.	Swart-ruggens. s. d.	Location/Lokasie. s. d.	Nooit-gedacht. s. d.	Lindleys-Poort. s. d.	Silver-krans. s. d.	Pella. s. d.	To/Na.
Rustenburg.....	5 0	5 6	6 0	6 6	7 6	8 0	
Swartruggens.....	—	0 6	1 0	3 0	3 6	4 0	
Location/Lokasie.....	—	—	1 0	3 0	3 6	4 0	
Nooitgedacht.....	—	—	—	2 6	3 0	3 6	
Lindleyspoort.....	—	—	—	—	1 6	2 6	
Silverkrans.....	—	—	—	—	—	1 6	
Goods/Goedere—							
1-50 lb.....			1s. 6d. for each 100 miles or part thereof/vir elke 100 myl of gedeelte daarvan.				
50-100 lb.....			2s. 6d. for each 100 miles or part thereof/vir elke 100 myl of gedeelte daarvan.				

Time-table/Tydtafel.

Tuesdays and Thursdays.
 Dinsdae en Donderdae.

Wednesdays and Fridays.
 Woensdae en Vrydae.

Depart/Vertrek.

- Pella..... 6.00 a.m./vm. Rustenburg..... 1.15 p.m./nm.
 Additional trips over route or part of route as and when required/Meer ritte indien nodig oor roete of gedeelte van roete.

- X 10216. M. J. Herbst, Rustenburg. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.) Vehicles/Voertuie: TRB 5591 and/en RTB 4502.
 Y Grain, grainmeal, fodder, earthen tiles and roofing slates, bricks, rough and untreated ores and minerals (except coal and coke) and fertilizers/Grain, granameel, voer, erdo- en dakteëls, stene, ru- en onbewerkte erts en minerale (behalwe steenkool en kooks) en bemestingsföwwe.
 Z Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Rustenburg-poskantoor (koncessie).
 X D. E. Sebastian, Barberston. (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.)
 Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike effekte.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Barberston Post Office/Binne 'n straal van 20 myl van Barberston-poskantoor.
 (2) On casual trips outside named area when necessary/Op toevallige riite buite genoemde gebied wanneer nodig.
 X 4291. Elias Mogale, Chililive. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.)
 Y Personal luggage/Persoonlike bagasie.
 Z Between Pietersburg and New Pietersburg, via Market and Excelsior Streets, and when necessary to Pietersburg Hospital and back/Tussen Pietersburg en New Pietersburg, oor Mark- en Excelsiorstrate en wanneer nodig na Pietersburg Hospitaal en terug.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 8054. Alberton Municipality/Alberton Munisipaliteit. (Alberton.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
 Y Non-European passengers (two vehicles)/Nie-blanke passasiers (twee voertuie).
 Z Over the approved routes between Thokozza Native Township and Alberton/Oor die reeds goedgekeurde roetes tussen Thokozza Naturelledorp en Alberton.
 X A. 10691. A. Zwane, (Wilberforce, Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.) TV 9178.
 Y (1) Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.
 Z (1) Between Donkershoek and Iswepe, via Twyfelhoek No. 338, Witbank, Rooikop No. 254, Jagdrift No. 255, St. Helena No. 133, Loshlelo No. 415, Brereton Park, Driepan No. 46, Driepan No. 468, Driehoek No. 148, Zoar No. 138 (distance, 25 miles)/Tussen Donkershoek en Iswepe, oor Twyfelhoek No. 338, Witbank No. 1, Rooikop No. 254, Jagdrift No. 255, St. Helena No. 133, Loshlelo No. 415, Brereton Park, Driepan No. 46, Driepan No. 468, Driehoek No. 148, Zoar No. 138 (afstand, 25 myl).
 Y (2) Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.
 Z (2) Between Donkershoek and Piet Retief, via Twyfelhoek No. 338, Witbank No. 1, Jagdrift No. 255, St. Helena No. 133, Loshlelo No. 415, Brereton, Driepan No. 46, Driepan No. 446, Breda No. 133, Twyfelaar No. 5, Vlakkloof No. 8, Verzameling No. 11, Witkop No. 57, Vroegeveld No. 244, Welverdiend No. 77 (distance, 38 miles)/Tussen Donkershoek en Piet Retief, oor Twyfelhoek No. 338, Witbank No. 1, Jagdrift No. 255, St. Helena No. 133, Loshlelo No. 415, Brereton, Driepan No. 46, Driepan No. 446, Breda No. 133, Twyfelaar No. 5, Vlakkloof No. 8, Verzameling No. 11, Witkop No. 57, Vroegeveld No. 244, Welverdiend No. 77 (afstand, 38 myl).
 X A. 10693. M. Phofolo, (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.) TJ 163718.
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/Goedere ten behoeve van nie-blankes.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Bona fide household removals on behalf of non-Europeans/Bona fide huistrekke ten behoeve van nie-blankes.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.
 X A. 10694. L. M. Zaaynen, (Pongola.) (New application/Nuwe aansoek.) TAG 368.
 Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 X A. 9794. L. J. Lotter, (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TJ 92494.
 Y (1) Furniture/Meubels.
 Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
 Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.
 X A. 6574. I. Zwana, (Springs.) (Additional authority/Bykomende magtiging.) TS 11732.
 Y Not more than one non-European passenger per trip, being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a motor driver (lorry)/Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit, synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as 'n motorbestuurder (vrugmotor).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

- X A. 8153. M. W. Venter. (Kempton Park.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Bona fide household removals/Bona fide *huistrekke.*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor.*
Y (3) Furniture (four vehicles)/*Meubels (vier voertuie).*
Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
X A. 10613. F. Scheepers. (Vereeniging.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TV 1373.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.*
Y (2) Sand, bricks and stone/*Sand, stene en klip.*
Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.*
Y (3) Bona fide household removals/Bona fide *huistrekke.*
Z (3) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.*
X A. 8054. Alberton Municipality/*Alberton Munisipaliteit.* (Alberton.) (Amendment of Alberton-New Redruth route/*Wysiging van Alberton-New Redruth roete.*)
Y European passengers (twelve vehicles)/*Blanke passasiers (twaalf voertuie).*
Z Existing route/*Bestaande roete—*
Depart cor. of Padstow Street and Voortrekker Road at Nico's Building, then via Voortrekker Road, Telewarren Street, Camelford Road, Fore Street, Voortrekker Road, Redruth Street, Louis Trichardt Street, Van Riebeeck Avenue, Hendrik Potgieter Street, Ninth Avenue, Gerrit Maritz Street, Tenth Avenue, Piet Retief Street, First Avenue to Railway Station/*Vertrek hoek van Padstowstraat en Voortrekkerweg, voor Nicos-gebou en dan met Voortrekkerweg, Telewarrenstraat, Camelfordweg, Forestraat, Voortrekkerweg, Redruthstraat, Louis Trichardstraat, Van Riebeecklaan, Hendrik Potgieterstraat, Negende Laan, Gerrit Maritzstraat, Tiende Laan, Piet Retiefstraat, Eerste Laan tot by Spoorwegstasie.*
Amended route/*Gewysigde roete—*
Depart cor. of Padstow Street and Voortrekker Road at Nico's Building, then via Voortrekker Road, Telewarren Street, Camelford Road, Fore Street, Voortrekker Road, Redruth Street, Louis Trichardt Street, Van Riebeeck Avenue, Hendrik Potgieter Street, Seventh Avenue, Gerrit Maritz Street, First Avenue to Railway Station/*Vertrek hoek van Padstowstraat en Voortrekkerweg voor Nicos-gebou, en dan met Voortrekkerweg, Telewarrenstraat, Camelfordweg, Forestraat, Voortrekkerweg, Redruthstraat, Louis Trichardstraat, Van Riebeecklaan, Hendrik Potgieterstraat, Sewende Laan, Gerrit Maritzstraat, Eerste Laan tot by Spoorwegstasie.*
X A. 10692. J. Mofokeng. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 156-480.
Y Goods on behalf of non-Europeans only/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X A. 9550. C. P. Kaspersen. (Alberton.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Goods, as per Annexure "N" (concession)/*Goedere, volgens bylaag „N“ (konsessie).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor.*
X A. 8282. A. B. Steynsburg. (Brakpan.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TO 13611.
Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X A. 10696. G. B. Nel. (Boksburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TB 10424.
Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X K. 1333. David Herimbe. (Vereeniging, H. 2452.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Municipal Area of Vereeniging/*Binne die Munisipale Gebied van Vereeniging.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X Taxi-Operators in Johannesburg/*Huurmotoroperateurs in Johannesburg.* (Increase in fares/*Verhoging van tariefe.*)
Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
Z Existing fare/*Bestaande tarief—*
(a) For the first quarter mile or part thereof, 2s./*Vir die eerste kwart myl of gedeelte daarvan, 2s.*
(b) For each succeeding quarter of a mile or part thereof, 6d./*Vir elke daaropvolgende kwart myl of gedeelte daarvan, 6d.*
Proposed increased fare/*Voorgestelde verhoogde tarief—*
(a) For the first one-fifth of a mile travelled, 2s. 6d./*Vir die eerste een-vyfde van 'n myl gereis, 2s. 6d.*
(b) For each one-fifth of a mile travelled, 6d./*Vir elke daaropvolgende een-vyfde van 'n myl gereis, 6d.*
X K. 1655. Whiskey Moshebi. (Vereeniging, H. 3449.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Vereeniging Municipal Area/*Binne die Vereeniging Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1641. Stephanus Jocobus Petrus Strydom. (Germiston, H. 3446.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Germiston Municipal Area/*Binne die Germiston Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1667. Stephen Ndlovu. (Johannesburg, H. 3447.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1684. James Rapoo. (Krugersdorp, H. 3454.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Krugersdorp Municipal Area/*Binne die Krugersdorp Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1676. Sydney Sidu. (Germiston, H. 3453.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 2982. A. Rampau, Ventersdorp. (Renewal and amendment of routes and time-table/*Hernuwing en wysiging van tydtafel en roetes.*) TN 686.
Y (1) Non-European church-, picnic- and sports-parties (*pro forma*)/*Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).*
Z (1) Between Swartkop and the following places/*Tussen Swartkop en die volgende plekke:* Goedgevonden, Ventersdorp, Kafferskraal, Mabalstad, Koster, Quaggaslaagte, Uitkyk.
Y (2) Non-European passengers and goods/*Nie-blanke passasiers en goedere.*
Z (2) Routes 1, 2 and 3/*Roetes 1, 2 en 3.*
Route 1/*Roete 1—*
Between Swartkop and Ventersdorp, Hartebeeslaagte; Doornkop and Ventersdraai/*Tussen Swartkop en Ventersdorp, Hartebeeslaagte, Doornkop en Ventersdraai.*

	Mondays/Maandae.	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Swartkop.....	8.00 a.m./vm.	Ventersdorp.....	9.15 a.m./vm.
Ventersdorp.....	5.00 p.m./nm.	Swartkop.....	6.15 p.m./nm.

Route 2/Roete 2.—

Between Swartkop and Ventersdorp, Doornkop, via Goedgevonden, and Ventersdraai, Appeldraai/*Tussen Swartkop en Ventersdorp, Doornkop, oor Goedgevonden en Ventersdraai, Appeldraai.*

Fridays/Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Swartkop.....	11.00 p.m./n.n.	Ventersdorp.....	12.00 noon/middag.
Ventersdorp.....	1.00 a.m./v.m.	Goedgevonden.....	2.00 a.m./v.m.
Goedgevonden.....	2.00 a.m./v.m.	Swartkop.....	2.30 a.m./v.m.

This time-table will also be used on 24th and 31st December of each year/*Hierdie tydtafel sal ook gebruik word op 24 en 31 Desember elke jaar.*

Route 3/Roete 3.—

Between Swartkop and Ventersdorp, via Goedgevonden, Doornkop and Ventersdraai/*Tussen Swartkop en Ventersdorp, oor Goedgevonden, Doornkop en Ventersdraai.*

Tuesdays, Fridays and Saturdays/Dinsdae, Vrydae en Saterdae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Swartkop.....	8.00 a.m./v.m.	Ventersdorp.....	9.00 p.m./n.n.
Ventersdorp.....	4.30 p.m./n.m.	Swartkop.....	6.00 p.m./n.m.

Between Swartkop, Goedgevonden Swartplaas, Ventersdorp, via Skietpan and Appeldraai/*Tussen Swartkop, Goedgevonden, Swartplaas, Ventersdorp, oor Skietpan en Appeldraai.*

Sundays/Sondae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Swartkop.....	12.00 p.m./n.n.	Ventersdorp.....	1.30 p.m./n.m.
Ventersdorp.....	2.30 p.m./n.m.	Swartkop.....	4.00 p.m./n.m.

Tariffs/Tariewe—

Swartkop passengers/passasiers—

Single, 3s.; Return, 5s. 6d.; Children under 12 years, half price; 200 lb., 1s. 9d. single; Packets, 6d.; 100 lb., 1s. enkel. Enkel, 3s.: Retour, 5s. 6d.: *Kinders onder 12 jaar, halfprys: 200 lb., 1s. 9d. enkel: Pakkies, 6d.: 100 lb. 1s. enkel.*

Goedgevonden passasiers/passasiers—

Single, 3s.; Return, 5s. 6d.; Children under 12 years, half price; Packets, 6d.

Enkel, 3s.: Retour, 5s. 6d.: *Kinders onder 12 jaar, halfprys: Pakkies, 6d.*

Route 4/Roete 4—

Between Swartkop and Ventersdorp, via Goedgevonden, Swartplaas, Leeuskraal, Skietpan and Appeldraai/*Tussen Swartkop en Ventersdorp, oor Goedgevonden, Swartplaas, Leeuskraal, Skietpan en Appeldraai.*

Subject to the condition that no passengers or goods between Kristal and Ventersdorp on Route 3, be picked up on the forward journey and offloaded on the return journey/*Onderhewig aan die voorwaarde dat op Roete 3 geen passasiers of goedere tussen Kristal en Ventersdorp op die heenreis opgeblaai en op die terugreis afgelaai word nie.*

Thursdays/Donderdae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Swartkop.....	7.30 a.m./v.m.	Ventersdorp.....	10.15 a.m./v.m.
Ventersdorp.....	5.00 p.m./n.m.	Swartkop.....	6.30 p.m./n.m.

Tariffs/Tariewe—

Passengers, single, 3s. 6d.; Return, 6s./Passasiers, enkel, 3s. 6d.: Retour, 6s.

Children under 12 year, half price/Kinders onder 12 jaar, halfprys.

Goods/Goedere: 200 lb. 1s. 6d.; 100 lb. 1s.; 50 lb. 6d.

X E. 7672. S. E. Depot, Bloemhof. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TL 84.

Y Water for roadmaking purposes/Water vir padmaakdoeleindes.

Z Between Bloemhof and Wolmaransstad/Tussen Bloemhof en Wolmaransstad.

X E. 5618. A. W. Jansen, Klerksdorp. (Horse and trailer, to be purchased/Perd en sleepwa, sal aangekoop word.)

Y Bricks on behalf of Golden Brown Brick and Tile Co. only/Stene ten behoeve van Golden Brown Brick and Tile Co. alleenlik.

Z Within a radius of 40 miles from Golden Brown Brick and Tile Company's place of business at Stilfontein/Binne 'n omstreke van 40 myl van Golden Brown Brick and Tile Company se plek van besigheid te Stilfontein.

X E. 7687. C. C. Pretorius, Blesjesvlei. (New/Nuut.) TAD 7631.

Y Corn/Mielies...

Z Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office/Binne 'n omstreke van 30 myl van Sannieshof-poskantoor.

X E. 6551. R. E. Ford & Co. (Pty.), Ltd., Orkney. (Renewal and amendment/Hervuwing en wysiging.) TY 3841.

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) From Orkney Station to town/Van Orkneysasie na dorp.

Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Orkney Post Office/Binne 'n omstreke van 150 myl van Orkney-poskantoor.

Y (3) Grainmeal/Graainmeel.

Z (3) From Klerksdorp to Potchefstroom, Ventersdorp, Wolmaransstad, and within a radius of 30 miles from Orkney Post Office/Van Klerksdorp na Potchefstroom, Ventersdorp, Wolmaransstad en binne 'n omstreke van 30 myl van Orkney-poskantoor.

Y (4) Empty fuel drums/Leë brandstofdromme.

Z (4) From farms within a radius of 50 miles from Klerksdorp to the nearest railway station/Van plase binne 'n omstreke van 50 myl van Klerksdorp na die naaste spoorwegstasie.

X E. 2951. Knight Cartage, Ltd., Klerksdorp. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TY 1930.

Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omstreke van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor.

X E. 7677. C. Mocks, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 1058.

Y Non-European taxi passengers (pro forma)/Nie-blanke huurmotor passasiers (pro forma).

Z Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omstreke van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor.

X E. 7676. P. D. du Toit, Wolmaransstad. (New/Nuut.) TAK 1949.

Y European passengers with their personal goods (taxi) (pro forma)/Blanke passasiers met hul persoonlike goedere (huurmotor) (pro forma).

Z Within a radius of 30 miles from Wolmaransstad Post Office/Binne 'n omstreke van 30 myl van Wolmaransstad-poskantoor.

X E. 7332. G. S. Pearson, Stilfontein. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TX 8394.

Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BARBERTON Municipal Pound, on 9th January, 1959, at 10.30 a.m.—1 Bull, Native type, red, no marks.

CAROLINA Municipal Pound, on 3rd January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, Jersey, grey-brown, 6 years.

DELAGOA Pound, District Potgietersrust, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, mixed, 4 years, red, brand AMO, left ear swallowtail; 1 bull, mixed, 3 years, black; 1 ox, mixed, 4 years, dark brown; 1 cow, mixed, 8 years, red, left ear stump.

EDENVALE Municipal Pound, on 3rd January, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 8 years, brown; 1 horse, gelding, 1 year, light brown.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 3 years, black, unknown marks on both ears; 1 cow, mixed, 8 years, black, brand +H1, left ear topped; 1 heifer, mixed, 4 years, black, brand +H1, left ear topped; 1 bull, mixed, 4 years, red, brand +H1, left ear topped.

MARIANA Pound, District Krugersdorp, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 7 years, white; 1 mule, gelding, 7 years, brown.

ORANJEFONTEIN Pound, District Potgietersrust, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 13 years, light chestnut, with blaze.

PALMIETFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, mixed, 9 years, red, brand R7E; 1 cow, mixed, 7 years, red, brand R7E; 1 ox, mixed, 6 years, red, brand R7E; 1 tollie, mixed, 1½ years, red; 1 ox, mixed, black and white, brand RH7.

RIETFONTEIN Pound, District Swartruggens, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Riding horse, 12 years, brown with spot; 1 bull, ordinary, 6 years, red, brand RQO.

RIETGAT Pound, District Brits, on 21st January, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africaner, 6 years, light red, brand AO7, both ears swallowtail.

ROODEWAL Pound, District Ermelo, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, ordinary, 3 years, black, brand GJ on left buttock, both ears square behind; 1 heifer, ordinary, 3 years, black, brand GJ on left buttock, both ears square behind.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 14th January, 1959, at 2 p.m.—1 Ox, 5 years, red, left ear swallowtail, crescent-shaped mark behind, brand R5U on left buttock.

SANNIESHOF Municipal Pound, on 31st December, 1958, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, 3 white hoofs, brown; 1 cow, Friesland, 7 years, black and white.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Laaddros.

BAREBERTON Municipale Skut, op 9 Januarie 1959, om 10.30 v.m.—1 Bul, Naturreliko, rooi, geen merke.

CAROLINA.Munisipale Skut, op 3 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Os, Jersey, vaalbruin, 6 jaar.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrust, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Vers, gemeng, 4 jaar, rooi, brandmerk AMO, linkeroor swaelstert; 1 bul, gemeng, 3 jaar, swart; 1 os, gemeng, 4 jaar, donkerbruin; 1 koei, gemeng, 8 jaar, rooi, linkeroor stomp.

EDENVALE Municipale Skut, op 3 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Perd, merrie, 8 jaar, bruin; 1 perd, reün, 1 jaar, ligbruin.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Os, gemeng, 3 jaar, swart, onbekende merke albei ore; 1 koei, gemeng; 8 jaar, swart, brandmerk +H1, linkeroor getop; 1 vers; gemeng, 4 jaar, swart, brandmerk +H1, linkeroor getop; 1 bul, gemeng, 4 jaar, rooi, brandmerk +H1, linkeroor getop.

MARIANA Skut, Distrik Krugersdorp, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Muil, reün, 7 jaar, wit; 1 muil, reün, 7 jaar, bruin.

ORANJEFONTEIN Skut, Distrik Potgietersrust, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Muil, reün, 13 jaar, ligbruinskimmel, met bles.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Koei, gemeng, 9 jaar, rooi, brandmerk R7E; 1 koei, gemeng, 7 jaar, rooi, skilder, brandmerk R7E; 1 os, gemeng, 6 jaar, rooi, brandmerk R7E; 1 tolle, gemeng, 1½ jaar, rooi; 1 os, gemeng, 5 jaar, swartbont, brandmerk RH7.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartruggens, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Ryperd, 12 jaar, bruin met 'n kol; 1 bul, gewone, 6 jaar, rooi, brandmerk RQO.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 21 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, ligrooi, brandmerk AO7, albei ore swaelstert.

ROODEWAL Skut, Distrik Ermelo, op 14 Januarie 1959, om 11 v.m.—1 Os, gewone, 3 jaar, swart, brandmerk GJ linkerboud, albei ore klein winkelhaak van agter; 1 vers, gewone, 3 jaar, swart, brandmerk GJ linkerboud, albei ore winkelhaak van agter.

RUSTENBURG Munisipaliteit Skut, op 14 Januarie 1959, om 2 nm.—1 Os, rooi, 5 jaar, linkeroor swaelstert, halfmaantjie van agter, brandmerk R5U op linkerboud.

SANNIESHOF Munisipaliteit Skut, op 31 Desember 1958, om 11 v.m.—1 Perd, reün, 6 jaar, bruin, 3 wit pote; 1 koei, Fries, 7 jaar, wit en swart.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK.

PROPOSED AMENDMENT TO LIBRARY REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Library Regulations, published under Administrator's Notice No. 924, dated 22nd November, 1950.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Room 111, Municipal Offices, corner Faraday Boulevard and Einstein Street, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

P. R. NELL,
Town Clerk.

Vanderbijlpark, 24th December, 1958.
(Notice No. 60/1958.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJL-PARK.

BEOOGDE WYSIGING VAN BIBLIOTEEKREGULASIES.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark, voornemens is om die Bibliotekregulasies, afgekondig by Administrateurskennigewing No. 924 van 22 November, 1950, te wysig.

Afskrifte van die beoogde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Stadsklerk, Kamer 111, Municipale Kantore, hoek van Faraday Boulevard en Einsteinstraat, Vanderbijlpark, ter insae lê.

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Vanderbijlpark, 24 December 1958.
(Kennisgewing No. 60/1958.) 875—24

MUNICIPALITY OF LYTTELTON.

NOTICE NO. 13 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Lyttelton proposes to amend its Standing Orders and Financial Regulations.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Town Clerk's Office during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice, during which period, objections, if any, must be lodged with the undersigned in writing.

P. H. T. STRYDOM,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Town Hall,
Lyttelton, 12th December, 1958.

MUNISIPALITEIT LYTTELTON.

KENNISGEWING NO. 13 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Lyttelton voornemens is om sy Reglement van Orde en Finansiële Regulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk ter insae wees.

vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf die datum van hierdie kennigewing, gedurende welke tydperk besware, indien enige, skriftelik by die ondergetekende ingedien kan word.

P. H. T. STRYDOM,
Waarnemende Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Stadsaal,
Lyttelton, 12 Desember 1958.

872—24

GROBLERSDAL VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to repeal its Building By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 462, dated 23rd August, 1939.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Council's Offices for a period of twenty-one days from date hereof

E. H. BEKKER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Grobblersdal, 12th December, 1958.
(Notice No. 33/1958.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

WYSIGING VAN BOUVER-ORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van voornemens is om die Verordeninge, afgekondig onder Administrateurskennigewing No. 462 van 23 Augustus 1939, te herroep.

Afskrifte van hierdie Verordeninge sal gedurende die kantoorure by die Raad se kantoor, ter insae lê vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang vanaf datum hiervan.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Grobblersdal, 12 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 33/1958.) 867—24

TOWN COUNCIL OF BRITS.

STAFF REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Staff Regulations.

Copies of the proposed amendment are open for inspection, at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Brits, 24th December, 1958.

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN PERSONEEL-REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is die Personelle-regulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.
Municipal Kantore,
Brits, 24 Desember 1958. 863—24

JOHANNESBURG MUNICIPAL BY-ELECTION, 29TH OCTOBER, 1958.
JOHANNESBURGSE MUNISIPALE TUSSENVERKIESING 29 OKTOBER 1958.

The following particulars of the Electoral Expenditure of the various Candidates for election at the Municipal By-Election, held in Johannesburg on 29th October, 1958, are published in accordance with the provisions of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die verkiesingsuitgawe van die verskillende kandidate vir verkiesing by die Munisipale Tussenverkiesing in Johannesburg, gehou op 29 Oktober 1958, word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesings-Ordonnansie van 1927, gepubliseer.

Ward No. / Wyk No.	Name of Candidate, Naam van kandidaat,	Electoral Rolls, Kieserslyste,	Printing, Advertising Posters and Other Printed Matter, Drukwerk, advertensies, aanplakbiljette en ander gedrukte stukke.	Stationery, Postages, Telegrams and Sundries, Skryfboeketes posseels telegramme en diverse uitgawes.	Committee Rooms for Each Polling Station, Komitee kamers vir elke stemplek.	Public Meetings and Halls, Openbare vergaderings en sale.	Scrutineers, Onderzoekers.	One Election Agent for Each Candidate, Een verkiesings agent vir elke kandidaat.	Two Polling Agents at Each Polling Station, Twee stem-agente by elke stemplek.	One Clerk and One Messenger for Conducting Business in Each Committee Room, Een klerk en een bode vir werk in elke komitee kamer.	Hire of Vehicles, Huur van voertuie.	Personal Expenses, Persoonlike uitgawes.	Total, Totaal.
29	Philippus Rudolph de Jager..... Rudolph Johannes Nagel.....	£ s. d.	2 10 0 58 10 0 1 0 0 29 0 0	— — 0 12 8	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	22 10 0 5 19 7 10 18 0 3 8 0	94 8 0 40 0 3	13 7

The returns and vouchers are open for public inspection at the Office of the Town Clerk, Johannesburg, for a period of three months from the date hereof.
Die opgawes en bewyssukkate le drie maande lank vanaf die datum hiervan in die Kantoer van die Stadsclerk, Johannesburg, aan die publiek ter inspeksie.

3rd December, 1958
3 Desember 1958.

BRIAN PORTER,
Returning Officer,
Stemopnemer.

865-24

TOWN COUNCIL OF SILVERTON.
STADSRAAD VAN SILVERTON.

The following particulars of electoral expenses of candidates in the election held on the 29th October, 1958, are published in terms of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:

Die onderstaande besonderhede i.v.m. verkiesingsuitgawes van kandidate tydens die verkiesing gehou op 29 Oktober 1958, word hiermee gepubliseer kragtens artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, No. 4 van 1927 (soos gewysig).

Ward Wyk No.	Candidate, Kandidaat.	Expenditure, Uitgawe.
1	M. F. van der Merwe.....	—
2	M. A. Joubert (mev.).....	—
3	W. J. Fouche.....	—
4	W. J. Schoeman.....	—
5	H. A. S. Swanepoel.....	—
6	P. W. Swanepoel.....	—
7	L. P. Fouche.....	—
8	B. Auret.....	—
9	T. G. Miller.....	—

Returns may be inspected at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.
Opgawes sal ter inspeksie wees aan die kantoer van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Office of the Town Clerk
Kantoer van die Stadsclerk,
Silverton.

10th December, 1958.
10 Desember 1958.

J. DE W. PRINSLOO,
Returning Officer,
Stemopnemer.

869-24

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

ELECTORAL EXPENSES: BY-ELECTION, WARD 7. 19th NOVEMBER, 1958.
VERKIESINGSONKOSTE: TUSSEN-VERKIESING, WYK 7. 19 NOVEMBER 1958.

Notice is hereby given in terms of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended that the following electoral expenses were incurred by the candidates in connection with the Municipal By-Election in Ward 7, held on 19th November, 1958.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, 1927, soos gewysig dat die volgende verkiesingsonkoste gemaak is deur kandidate by die Munisipale Tussen-verkiesing in Wyk 7, gehou op 19 November 1958.

SCHEDULE.—SKEDULE.

Candidate, Kandidaat.	Voters' Roll, Kieserslyste.	Personal Expenses, Persoonlike Uitgawes.	Total, Totaal.
Anthonissen, A. J.....	£ s. d. 0 5 0	£ s. d. 2 10 0	£ s. d. 2 15 0
Kieser, H. G.....	0 5 0	1 1 0	1 6 0

The returns and vouchers of candidates will be for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of three months from the date hereof.

Die opgawes en bewyssukkate van kandidate sal gedurende kantoorture ter inspeksie le op kantoer van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,
Lichtenburg.

10th December/4 Desember 1958.

F. W. PETERS,
Town Clerk,
Stadsclerk.

870-24

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.
STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

NOTICE NO. 54 OF 1958.
KENNISGEWING NO. 54 VAN 1958.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.
STAAT VAN VERKIESINGSUITGawe.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the Municipal Election held on the 29th October, 1958, are published in terms of section fifty-nine of Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawes van kandidate tydens die munisipale verkiesings gehou op 29 Oktober 1958 word hiermee gepubliseer ooreenkomstig artikel nege-en-vyftig van Ordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig:

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Printing, Travelling, Advertising, etc. Drukwerk, Ver- voer, Advertensies, ens.	Clerks. Klerke.	Total. Totaal.
1.	G. P. Bonnet.....	£ 10 10 0	—	£ 10 10 0
	N. J. C. Greyling.....	35 0 0	—	35 0 0
2.	H. P. Frick.....	6 10 0	—	6 10 0
	J. D. Jordaan.....	15 15 0	—	15 15 0
3.	H. Morris.....	16 10 0	—	16 10 0
	P. H. J. Steyn.....	10 5 6	—	10 5 6

The returns and vouchers will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of 3 (three) months from date hereof.
Die state en bewyssukke van kandidate sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van 3 (drie) maande vanaf datum hiervan.

P. DE LA REY PRINSLOO,
Returning Officer.
Stemopnemer.

12th December/12 Desember, 1958.

868-24

VILLAGE COUNCIL OF RODEON.

STANDS FOR PUBLIC SERVICE
MOTOR VEHICLES.

It is hereby notified for general information that the Rodeon Village Council has resolved, in terms of Section 49 (1) (b) of the Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931, that the portion of Sarel Celliers Street adjoining the garden in front of the railway station be proclaimed as a stand for public service motor vehicles.

The resolution of the Council will be open for inspection by any person, until the 10th day of January, 1959, at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person may lodge an objection against the Resolution of the Council, in writing, not later than the 10th day of January, 1959.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Office,
Swartruggens, 9th December, 1958.

DORPSRAAD VAN RODEON.

STAANPLEKKE: PUBLIEKEDIENS-
VOERTUIE.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Dorpsraad van Rodeon ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 49 (1) (b) van die Ordonnansie op Motorvoertuie, No. 17 van 1931, besluit het dat die gedeelte van Sarel Celliersstraat wat grys aan die eiland reg voor die stasie geproklameer word as staanplek vir publiekediensvoertuie.

Dic besluit van die Raad is ter insac van belanghebbende persone tot op die 10de dag van Januarie 1959, by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Enigemand wat beswaar het teen bovenoemde besluit kan skriftelik beswaar aanteken teen die besluit van die Raad. Enige sodanige besware moet die ondergetekende bereik voor of op die 10de dag van Januarie 1959.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Swartruggens, 9 Desember 1958.

871-24

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

LEASE OF PLOTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends letting the following plots for ploughing purposes at the following prices, terms and periods of lease mentioned below and subject to the approval of the Administrator, viz.—

Plot No. 1, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 2, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 3, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 4, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 5, 115 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 6, 35 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 11, 100 morgen, at £2 per morgen per annum, from 1st August, 1959, to 31st July, 1960.

Plot No. 14, 100 morgen, at £2 per morgen per annum, from 1st August, 1959, to 31st July, 1960.

Full particulars of the above proposed leases will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of one month from the first day of publication hereof and any objections against the above leases must reach the undersigned not later than 12 noon, on Wednesday, 14th January, 1959.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville, 12th December, 1958.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Munisipalteitskantore,
Posbus 24,
Delareyville, 12 Desember 1958.

874-24-31-7

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 95 OF 1958.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended; that the Town Council of Benoni has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads the roads described in Schedule "A" hereto.

A copy of the petition, diagrams and the Schedule can be inspected daily during office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni, within one month from the 26th December, 1958.

R. L. FOSTER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 10th December, 1958

TOWN COUNCIL OF BENONI.

SCHEDULE "A".

DEVIATION OF PORTION OF THE NORTH REEF ROAD.

A road deviation mainly 100 Cape feet wide of the North Reef Road in two sections:

(a) Commencing at a point on the proclaimed North Reef Road defined by Diagram R.M.T. No. 334, approximately 2,500 Cape feet east of the intersection of the said North Reef Road and proclaimed road known as Benoni Road defined by Diagram R.M.T. No. 514 and continuing in a north-easterly direction for a distance of approximately 3,400 Cape feet to terminate on the western side of the road known as Putfontein-Modder "B" road defined by Diagram R.M.T. No. 122 at a point approximately 1,100 Cape feet south of the intersection of the said Putfontein-Modder "B" road and the aforesaid Benoni Road.

(b) Commencing at a point on the eastern side of the said Putfontein-Modder "B" road opposite the above described point of termination and continuing generally in a north-easterly direction for a distance of approximately 6,250 Cape feet to where it crosses Alliance Road defined by Diagram R.M.T. No. 554 and thence onwards north-easterly by east to effect a junction with the said North Reef Road at a point approximately 3,500 Cape feet from the aforesaid Alliance Road as shown on Diagram S.G. No. A.6068/57, R.M.T. No. 547.

BENONI ROAD.

A road mainly 100 Cape feet wide to be known as "Benoni Road".

Commencing at a point on the northern boundary of Modder "B" road, defined by Diagram R.M.T. No. 463, approximately 1,700 Cape feet due south of the north-western corner beacon (MF. 34) of a block of Vergunning Claims defined by Diagram R.M.T. No. 5101; thence generally in a northerly direction for a distance of about 2,600 Cape feet to effect a junction with the proclaimed portion of North Reef Road defined by Diagram R.M.T. No. 334; thence continuing from the northern boundary of the North Reef Road directly opposite the last-mentioned junction onwards in a north, north-easterly and easterly direction for a distance of about 7,900 Cape feet to terminate at a point on the western boundary of the Daveyton Location approximately 800 Cape feet north of the south-western corner of the said location crossing in its course the Putfontein-

Modder "B" road defined by Diagram R.M.T. No. 122 and as shown on Diagram S.G. No. A.5806/55, R.M.T. No. 514.

ALLIANCE ROAD.

A road mainly 100 Cape feet to be known as "Alliance Road".

Commencing at a point on the northern boundary of the Railway Reserve approximately 2,667 Cape feet south-west of the north-west corner of the said Railway Reserve at Alliance Station (Alliance Railway Triangle) and proceeding along the said Railway Reserve boundary in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,667 Cape feet and thence in a north and north-north-westerly direction for a distance of approximately 4,176 Cape feet to effect a junction with the deviation of the North Reef Road as defined by Diagram R.M.T. 547; thence onwards from a point directly opposite the last-mentioned junction in the aforesaid direction for a distance of approximately 334 Cape feet to terminate on the south-eastern boundary of Daveyton Location at a point approximately 4,820 Cape feet north-east of the south-western corner of Daveyton Location as shown on Diagram S.G. No. A.1645/58, R.M.T. No. 554.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 95 VAN 1958.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni Sy Edele die Administrator versoek het om die paaie omskrywe in die aangehegte Bylae "A" tot publieke paaie te proklameer.

'n Afksrif van die versoekskrif, kaarte en van die Bylae sal daagliks gedurende kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Benoni, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde paaie moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Benoni, binne een maand vanaf 26 Desember 1958, indien.

R. L. FOSTER,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Benoni, 10 Desember 1958.

STADSRAAD VAN BENONI!

BYLAE "A".

VERLEGGING VAN GEDEELTE VAN DIE NOORDRIFWEG.

'n Padverlegging in twee gedeeltes hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed van die Noordrifweg:—

(a) Beginnende by 'n punt op die geproklameerde Noordrifweg soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 334 ongeveer 2,500 Kaapse voet oos van die aansluiting van voornoemde Hoofrifweg en geproklameerde pad bekend as Benoniweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 514 en vandaar in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,400 Kaapse voet en eindigende op die westelike kant van die pad bekend as die Putfontein-Modder "B"-weg omskryf by Kaart R.M.T. No. 122 by 'n punt ongeveer 1,100 Kaapse voet suid van die aansluiting van voornoemde Putfontein-Modder "B"-weg en gemelde Benoniweg.

(b) Beginnende by 'n punt op die oostelike kant van die voornoemde Putfontein-Modder "B"-weg oorkant die bovermelde eindingspunt en vandaar hoofsaaklik in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6,250 Kaapse voet tot waar dit kruis met Allianceweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 554 en van-

daar noordoos by ooswaarts om 'n aansluiting te vorm met voornoemde Noordrifweg by 'n punt ongeveer 3,500 Kaapse voet vanaf die voormalde Allianceweg soos omskryf by Kaart L.G. No. A.6068/57, R.M.T. No. 547.

BENONIWEG.

'n Pad hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed en sal Benoniweg genoem word:—

Beginnende by 'n punt op die noordelike grens van Modder "B"-weg, omskryf by Kaart R.M.T. No. 463, ongeveer 1,700 Kaapse voet onmiddellik suid van die noordwestelike hoekbaken (MF. 34) van 'n blok vergunning kleim, omskryf by Kaart R.M.T. No. 5101, vandaar hoofsaaklik in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,600 Kaapse voet om 'n aansluiting met die geproklameerde gedeelte van die Noordrifweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 334 te vorm, vandaar voorts vanaf die noordelike grens van die Noordrifweg reg oorkant die laasgenoemde aansluiting in 'n noord, noord-oostelike en oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 7,900 Kaapse voet eindigende by 'n punt op die westelike grens van die lokasie Daveyton, ongeveer 800 Kaapse voet noord van die suidwestelike hoek van voornoemde lokasie en kruis in sy gang die Putfontein-Modder "B"-weg omskryf by Kaart R.M.T. No. 122 en soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.5806/55, R.M.T. No. 554.

ALLIANCEWEG.

'n Pad hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed en sal Allianceweg genoem word:—

Beginnende by 'n punt op die noordelike grens van die Spoorwegreservé ongeveer 2,667 Kaapse voet suidwes van die noordwestelike hoek van voornoemde Spoorwegreservé by Alliance-spoorwegstasie (Alliance-spoorwegdriehoek) en vandaar langs voornoemde grens van die Spoorwegreservé in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,667 Kaapse voet en vandaar in 'n noord en noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,176 Kaapse voet om 'n aansluiting met die verlegging van die Noordrifweg, soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 547 te vorm, vandaar voorts van 'n punt reg oorkant die laasgenoemde aansluiting in voornoemde rigting oor 'n afstand van ongeveer 334 Kaapse voet eindigende op die suidoostelike grens van die lokasie Daveyton by 'n punt ongeveer 4,820 Kaapse voet noordoos van die suidwestelike hoek van die lokasie Daveyton soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1645/58, R.M.T. No. 554.

850-10-17-24

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED NEW MARKET BY-LAWS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to adopt a new set of Market By-laws. Copies of the By-laws will be open for inspection by the public during office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 9th December, 1958.
(Advert No. 2005.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE NUWE MARK-
VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om 'n nuwe stel Markverordeninge aan te neem. Afskrifte van die Verordeninge sal in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vanaf die datum van publikasie hiervan, vir 'n tydperk van 21 dae ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipal Kantoor,
Vereeniging, 9 Desember 1958.
(Advert. No. 2005.)

873-24

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF HOLLARD STREET TO VEHICULAR TRAFFIC.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council (subject to any necessary consent of the Administrator) to close permanently to all vehicular traffic the portion of Hollard Street, between Main Street on the north and Marshall Street on the South.

A plan showing the portion of street which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room 100, Municipal Offices.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 3rd December, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN HOLLARDSTRAAT VIR VOERTUIGVERKEER.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad voorneem is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur indien dit vereis word, die gedeelte van Hollardstraat, tussen Mainstraat aan die noordekant en Marshallstraat aan die suidekant, permanent vir alle voertuigverkeer te sluit.

In Plan waarop die gedeelte van die straat wat dit die voorname is om te sluit, aangegeven word, is gedurende gewone kantoorure in Kamer 100, Stadhuis, ter insaai.

BRIAN PORTER,
Stadsklker

Stadhuis,
Johannesburg, 3 Desember, 1958.
844-10-17-24

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that this Town Council has petitioned The Honourable The Administrator of the Transvaal, to proclaim the following location pedestrian access roads:

- (a) Commencing at a point on the boundary between Blesboklaagte No. 29 and Witbank No. 61, being 126-62 Cape feet, west of the beacon common to Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61, and the Witbank Railway Station, the centre line of a 50 Cape feet wide-pedestrian access servitude which is the continuation of a proclaimed road running in a south-south-eastern direction; thence 2,396 Cape feet in a south-western direction over the farm Witbank No. 61 to the southernmost point of the said servitude; thence 1,178 Cape feet in a north-western direction to the end of this servitude, which links with Church Street in the Old location.
- (b) Commencing at the southernmost beacon of the aforementioned servitude on the farm Witbank No. 61, and as described in the first paragraph; thence 273-70 Cape feet in a south-western direction to a beacon which is on the south-eastern boundary of a proclaimed road (Diagram S.G. A.2394/46) which is the continuation of Hector Way in Lynnville Native Township; thence 196-76 Cape feet and 191-39 Cape feet in a northern and a north-north-western direction, respectively, along the south-eastern boundary of the latter proclaimed road to a point which is

common to this road and the pedestrian access servitude; thence 253-82 Cape feet in a south-eastern direction along the south-western boundary of the pedestrian access servitude to the southernmost beacon of the said servitude, which is the commencing point.

- (c) Commencing at a point on the eastern boundary of the above-mentioned pedestrian access servitude on the farm Witbank No. 61, 350-71 Cape feet from the Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 boundary, the centre line of a pedestrian access servitude 20 Cape feet wide; thence 360 Cape feet in an east-south-eastern direction to a point 354-30 Cape feet from the north-western beacon of Portion Q of Witbank No. 61 (also a portion of the Witbank Railway Station), the end point, which links with the overhead pedestrian railway bridge.

Any interested person who desires to object to the proclamation of these roads, must lodge his objections, in writing, and in duplicate with the Provincial Secretary and the Town Clerk, within one month of the last publication of this notice.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices.
Witbank, 17th November, 1958.
(Notice No. 55/1958.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 4 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat hierdie Stadsraad Sy Edele, die Administrateur van die Transvaal, versoek het om die volgende voetgangerstoegangspaaie tot die Witbankse lokasie, te proklameer:

- (a) Met aanvangspunt by 'n punt op die grens tussen Blesboklaagte No. 29 en Witbank No. 61, en 126-62 Kaapse voet wes van die gemeenskaplike baken van Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61 en die Witbankse spoorwegstasie, die middellyn van 'n 50 Kaapse voet wye voetgangerstoegangspadserwituut wat die voortsetting is van 'n gepromakeerde pad in 'n suid-oostelike rigting; vandaar 2,396 Kaapse voet in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Witbank No. 61 na die mees suidelike punt van genoende servituut; vandaar 1,178 Kaapse voet in 'n noordwestelike rigting na die eindpunt van hierdie servituut wat aansluit by Kerkstraat in die Ou lokasie.
- (b) Met aanvangspunt by die mees suidelike baken van die bogenoemde servituut oor die plaas Witbank No. 61, en soos in die eerste paragraaf beskrywe; vandaar 273-70 Kaapse voet in 'n suidwestelike rigting na 'n baken op die suidoostelike grens van 'n gepromakeerde pad (Diagram S.G. A. 2394/46) wat die verlenging is van Hectorweg in Lynnville Native-lokasie; vandaar 196-76 Kaapse voet en 191-39 Kaapse voet in 'n noordelike en noord-noordwestelike rigting, respektiewelik, langs die suidoostelike grens van laasgenoemde gepromakeerde pad na 'n punt gemeenskaplik aan hierdie pad en die voetgangerstoegangspadserwituut; vandaar 253-82 Kaapse voet in 'n suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van die voetgangerstoegangspadserwituut na die mees suidelike baken van genoemde servituut, naamlik die beginpunt.

- (c) Met aanvangspunt op die oostelike grens van bogenoemde voetgangerstoegangspadserwituut op die plaas Witbank No. 61, synde 350-71 Kaapse voet van die Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 grens, die middellyn van 'n voetgangerstoegangspadserwituut 20 Kaapse voet

wyd; vandaar 360 Kaapse voet in 'n oos-noordoostelike rigting na 'n punt 354-30 Kaapse voet vanaf die noordwestelike baken van gedeelte van Witbank No. 61 (wat ook 'n gedeelte is van die Witbankse spoorwegstasie), die eindpunt, wat aansluit by die brug oor die spoorlyne.

Enige persoon wat beswaar teen die proklamasie van hierdie paaie wil aanteken, moet sy besware skriftelik, in duplike binne verloop van een maand vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die laaste keer verskyn, by die Provinciale Sekretaris en die Stadsklker, indien.

A. F. DE KOCK,
Stadsklker.
Munisipale Kantore,
Witbank, 17 November 1958.
(Kennisgewing No. 55/1958.)
834-3-10-17-24-31

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the following By-laws:

Ambulance By-laws.

Cemetery By-laws.

Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws.

Water Supply By-laws.

Building By-laws.

By-laws relating to Dogs.

By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations.

The purpose of the amendments is to apply the said By-laws to the Alexandra Local Area Committee area.

Copies of the proposed amendments, will lie for inspection at the Board's Head Office, Maritime House, Pretoria, and at its Branch Office, Armada House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 24th December, 1958.
(Notice No. 185 of 1958.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om die volgende Verordeninge te wysig:

Ambulansverordeninge.

Begraafplaasverordeninge.

Sanitaire Gemakke, Nagvul- en Vuilgoedverwydringsverordeninge.

Watervoorsieningsverordeninge.

Bouverordeninge.

Hondeverordeninge.

Lisensiëring van en Toesig oor, Reguleren van en Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe.

Die doel van die wysigings is om genoemde Verordeninge van toepassing te maak op die regsgebied van die Alexandrase Plaaslike Gebiedskomitee.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insaai by die Raad se Hoofkantoor, Maritime House, Pretoria, en by sy Takkantoor, Armada House, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Postbus 1341,
Pretoria, 24 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 185 van 1958.)

877-24

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

BY-LAWS: AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the following By-laws.

Electricity By-laws and Wiring Regulations—amendment to Tariff of Charges (Hire of Transformers, etc.), and amendment to provide increased safety and accessibility.

Copies of the amendment of the above By-laws are open for inspection at the Council's offices for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 17th December, 1958.
(No. 145.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VERORDENINGE: WYSIGING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voorstel om die volgende Verordeninge te wysig:

Elektrisiteitsbijwetten en Draadaanleg-regulaties—wysiging van Tarief van Kosten (Huur van Transformators, ens.) en wysiging om groter mate van veiligheid en toeganklikheid te verskaf.

Afskrifte van die wysiging van die bogenoemde Verordeninge lê ter insac in die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf publikasie hiervan.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 17 Desember 1958.
(No. 145.)

876—24

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

TRAFFIC BY-LAWS: PROPOSED AMENDMENTS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Nigel proposes to amend its Traffic By-laws to—

- (a) reduce the speed limit in the Municipal area; and
- (b) increase the tariff for first class taxis.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. GREYLING,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 11th December, 1958.
(Notice No. 66/1958.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

WYSIGING VAN VERKEERS-VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nigel voorneem is om sy Verkeersverordeninge te wysig deur—

- (a) die snelheidsgrens in die Municipale gebied te verminder; en
- (b) die tarief vir eersteklas huurmotors te verhoog.

Afskrifte vir die voorgenome wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van verskyning hiervan gedurende gewone kantoorture 'op Kantoor van die Stadsklerk ter insac lê.

P. J. GREYLING,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel, 11 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 66/1958.)

864—24

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, of the intention of the Town Council to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulations and Control of Businesses, Trades and Occupations to amend the licence and inspection fees in some instances.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, during office hours, for a period of twenty-one days from date hereof.

JOHAN S. VAN ONSELEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Piet Retief, 24th December, 1958.
(Municipal Notice No. 55/1958.)

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneem is om die Verordeninge insake die Lisensiëring van en die hou van Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepte, te wysig, teneinde die lisensië- en inspeksiegelde in sommige gevalle te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insac in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorture, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

JOHAN S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Piet Retief, 24 Desember 1958.
(Munisipale Kennisgewing No. 55/1958.)

866—24

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
328. Reconstitution of the Health Committee of Roedtan	637
329. Proclamation as a Public Road: Municipality of Brakpan	642
330. Proclamation as a Public Road: Certain Road Situated in the Municipality of Germiston	643
331. Johannesburg Municipality: Proclamation of Portion of Land for Widening of Road	644
 Administrator's Notices.	
934. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities	644
935. Peri-Urban Areas Health Board: Walkerville Local Area Committee: Election of Members	646
936. Pietersburg School Board: Filling of Vacancy	646
937. Correction Notice: Municipality of Klerksdorp: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations: Amendment	646
938. Municipality of Rustenburg: Abattoir By-laws Amendment	646
939. Municipality of Germiston: Uniform Public Health By-laws Amendment	646
940. Municipality of Kempton Park: Uniform Water Supply By-laws Amendment	647
941. Peri-Urban Areas Health Board: Water Supply By-laws Amendment	647
942. Municipality of Krugersdorp: Fire Brigade By-laws Amendment	648
943. Municipality of Lichtenburg: Electricity By-laws Amendment	649
944. Municipality of Amsterdam: Leave Regulations Amendment	650
945. Municipality of Nylstroom: Water By-laws Amendment	650
946. Municipality of Vereeniging: By-laws for Study Loan from Bursary Fund	651
947. Peri-Urban Areas Health Board: Drainage By-laws Amendment	652
948. Opening: Public District Road, District Marico	652
949. Road Adjustments on the Farm Kwaggashoek No. 243, District Zwartruggens	653
950. Public Road: Increase of Width, District Witbank	654
951. Deviation: Public Road, District Witbank	655
952. Municipality of Germiston: Traffic By-laws Amendment	656
953. Road Adjustments on the Farm Gembokfontein No. 290, District of Randfontein	656
954. Municipality of Koster: Sanitary and Refuse Removals Tariff Amendment	657
955. Municipality of Delmas: Sanitary Tariff Amendment	657
956. Proposed Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Rooipoort No. 55: District of Ventersdorp	658
957. Amendment to the Road Traffic Regulations	658
958. Municipality of Potgietersrus: Building By-laws Amendment	658
959. Municipality of Nelspruit: Uniform Traffic By-laws and Regulations Amendment	659
960. Municipality of Lyttelton: Capital Development Fund By-laws	659
961. Municipality of Ermelo: Uniform Water Supply By-laws Amendment	660
962. Municipality of Germiston: Drainage and Plumbing By-laws Amendment	660
963. Municipality of Delmas: Electricity Supply Amendment	662
 General Notices.	
174. Haenertsburg Township: Closing of Streets	662
178. Proposed Subdivision of Farm Ogiesfontein No. 4, I.S., District Witbank	662
179. Proposed Establishment of Delareyville Extension 3 (Industrial) Township	663
180. Proposed Establishment of Morningside Extension 1 Township	663
181. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2/2	664
182. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/16	664

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
328. Hersamestelling van Gesondheidskomitee van Roedtan	637
329. Proklamasie tot 'n Publieke Pad: Munisipaliteit Brakpan	642
330. Munisipaliteit Germiston: Proklamasie tot 'n Publieke Pad van 'n Sekere Pad in die Munisipaliteit Geleë	643
331. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Gedeelte van Grond vir Verbreding van Publieke Pad	644
 Administrateurskennisgewings.	
934. Padverkeersordonnansie, 1957: Wysiging van Gebiede van Registrasie-owerhede	644
935. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Plaaslike Gebiedskomitee van Walkerville: Verkiesing van Lede	646
936. Skoolraad van Pietersburg: Vulling van Vakature	646
937. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Verordeninge op die Lisen-sicring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	646
938. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Abattoir-verordeninge	646
939. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge	646
940. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	647
941. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	647
942. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Brandweerafdelingsverordeninge	648
943. Munisipaliteit Lichtenburg: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	649
944. Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Verlofreguläries	650
945. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Waterverordeninge	650
946. Munisipaliteit Vereeniging: Verordeninge ten opsigte van Studielengs uit die Beursfonds	651
947. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Rioleringsverordeninge	652
948. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Marico	652
949. Padreëlings op die Plaas Kwaggashoek No. 243, Distrik Zwartruggens	653
950. Openbare Pad: Vermeerdering van Breedte, Distrik Witbank	654
951. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Witbank	655
952. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verkeersverordeninge	656
953. Padreëlings op die Plaas Gembokfontein No. 290, Distrik Randfontein	656
954. Munisipaliteit Koster: Wysiging van Sanitäre- en Vullsverwyderingstarief	657
955. Munisipaliteit Delmas: Wysiging van Sanitäre Tarief	657
956. Voorgestelde Vermindering en Afmerking van Uitspanserwituit op die Plaas Rooipoort No. 55, Distrik Ventersdorp	658
957. Wysiging van die Padverkeersregulasies	658
958. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Bouverordeninge	658
959. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Eenvormige Verkeersverordeninge en Reguläries	659
960. Munisipaliteit Lyttelton: Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge	659
961. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	660
962. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	660
963. Munisipaliteit Delmas: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	662
 Algemene Kennisgewings.	
174. Dorp Haenertsburg: Sluiting van Strate	662
178. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Ogiesfontein No. 4, I.S. Distrik Witbank	662
179. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Delareyville Uitbreiding No. 3	663
180. Voorgestelde Stigting van die Dorp Morningside Uitbreiding No. 1	663
181. Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2/2	664
182. Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16	664

No.	PAGE	BLADSY	
General Notices (continued).			
183. Proposed Establishment of Potgietersrus Extension 3 (Industrial) Township	665	183. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Potgietersrus Uitbreiding No. 3	665
184. Proposed Establishment of Sunnyrock Extension No. 1 Township	665	184. Voorgestelde Stigting van die Dorp Sunnyrock Uitbreiding No. 1	665
185. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/28	666	185. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/28	666
186. Proposed Establishment of Fontainebleau Extension 2 Township	666	186. Voorgestelde Stigting van die Dorp: Fontainebleau Uitbreiding No. 2	666
Tenders	667	Tenders	667
Vacancy: Permanent Librarian, College of Education, Pretoria	671	Vakature: Permanente Bibliotekaris/esse, Onderwyskollege van Pretoria	671
Applications for Motor Transport Certificates	671	Aansoeke om Motorvervoersertifikate	671
Pound Sales	674	Skutverkope	674
Notices of Local Authorities	675	Plaaslike Bestuurskennisgewings	675

